

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Njuno Uró Mandé Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol ñange. (*1 Korin 1:1* weyo qembe.) Itaka ño-ño uni qambu qundo ñande ye ñoyotenjo, ko enendo kumima naru 54AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “54AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 54 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo Esia mira parámiwore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate, 50AD ñunoko peka, Masedonia rotoro mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondage yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiníño, Antiok ñuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ñuno kunditero kumima naru

kapusa peka ηuno yaró. (*Asá yerewí Uni 19:10* weyo gembe.) Nju yendémo ηuno sokome ηa nakayáηoro riní Korin uró.

Korin yendé ηuko yendé parámi ka, Akaia mirako ηuno yora. Mira simburí ηuko Grik unipare na. Polko kumima naru 54AD ηuno sokome ηa nakayáηaró, peka. Asa ηu naru koηgo kumima naru 200 amena, **Rom** koro kuma unindo Korin soso roworemanğurí. Roworemoyi mira ηu kina yoní, yate kumima naru 100 ηunde rotoro **Rom** unindo ya yendé keta ka ηuno ranğurí. Yendé ηuro uni pará-pará ηuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo ηuko Grik unipare nanğe. Nju yendé ηuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyanğurí. Nju ya se simbururu parámi teyanğurí.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro asáηowí uni.† Anutuko eneηo iηo-iηoyó moηgo no ηunde rokó nereró. Noya topone Sositenes koya sokome ηa nakayáηarowó.

² Nakayáηaro ye Anutu koro huru-huru‡ Korin yendémo ηuno huruwoyotenğo qu yeno uyaró. Kristo Yesu ηundo ye yoriní Anutu koro unipare nanğe tunoqanğurí. Yeya uni soso

* **1:1:** “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “**Me-saiya**,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanğe ye nekanğurí. † **1:1:** “**asáηowí uni**” ηuko Yesuko rokóηoro asáηoní eneηo khoyó taró. ‡ **1:2:** “**Anutu koro huru-huru**” ηuko unipareto Yesu iηondutuworo huruwoyotenğo qu.

mirane-mirane Uni Paráminani Yesu Kristo koro owí nekoyotenjo njuya unipare meté horé§ yotenjo.

³ Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Anutu yungunajaro

⁴ Naru rokóro no yeño inoro Anutune yungunajoyoteno, dokoro yeko Kristo Yesu** quroyómo yurigo, Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunaró.

⁵ Hamó, ene quroyómo yotoro samaka-samaka parámi siyoyi mandeye soso, ino-inoye soso meté horé tunoqaró.

⁶ Dokoro Anutuko norendo Kristo njuro mande yesowo yimiratowó nu riní newondeyemo kondé tunoqaró.

⁷ Njunde njuroko ye watí Uni Paráminani Yesu Kristo tunomo tunoqeweya njuro sopoyotenjo quno Yuqa koro puriño njuro tukuni kama teyotenjo.

⁸ Anutuko ye wimbu kondé yunoní naru wejako njuno, asa Uni Paráminani Yesu Kristo

§ 1:2: “*unipare meté horé*” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. **

1:4: “*Kristo* Yesu” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóroní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 1:4: “*samaka-samaka tuwó*” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

tunoqeweya quno ηuno, ye eneηo tonjimo kanero potóye moré kini tunoqewango.

⁹ Anutuko ye neko yiriní nanuní Yesu Kristo, Uni Paráminani ηuya newonde kanata teyotengo. Ko Anutuko o soso tewero yaró ηu teweya.

Injondutu unipare ηundo usowo-sowo tanğurí

¹⁰ Uni topo, no Uni Paráminani Yesu Kristo^{‡‡} owí moηgo kondé ηande osese yereteno, asa ye soso newonde kanata teya iηo-iηo kanata nanğe howi qembe. Wisikaraηo ene-ene ma tewero. Kini, iηondutu kanata na hamó teya, khe kanata nanğe howi qembe.

¹¹ Uni topone, Kiloē koro suwisawiyó qundo koretero ηande nimiranğurí, yendo kiro mande yero epe pito-pito teyotengo.

¹² Kumi kato, “Noko Pol koro qu,” kumi kato, “Noko Apolos koro qu,” kumi kato, “Noko Sipas§§ koro qu,” kumi kato, “Noko Kristo koro qu,” yetengo.

¹³ Date koro? Kristo ηu wisikaraηoro ene-ene yote, peka? Noko Pol, noko ye samaka yerewero tipiririko^{***} khumanowó, peka? Ye Pol owímo sono ranğurí, peka? Nηu kini horé.

^{‡‡} **1:10:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “**Me-saiya**,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanğe ye nekanğurí. **§§ 1:12:** “Sipas” ηuko **asáηowí uni** Pita koro owí ka. ***** 1:13:** “**tipiriri**” ηunde zuko wiri yerete uni kumimbo eneηo uni sanğiriye yorerero ηuno uroyi khumoyanğurí.

14 No Anutu yungunayoyoteno, dokoro, keweroyemo nondo Kirisipus koya Gaius nanje sono re yunanowó, uni kumi muko kini.

15 Nunde tero uni kato nande kama yeweya, “Nore Pol owímo sono ratowó.”

16 (Hamó, no Stepanas koro suwisawiyó sono re yunanowó, quko uni meyowo re yunanowó nu kama inoteno.)

17 Hamó, Kristo nundo unipare sono re yunowero quro kho nu no kama nunaró. Kini, miti mande yewero quro kho nu nunaró. Ko nondo unindoro ino-ino metéwore mande nu kama yeyoteno. Kristo tipiririko khumaró nuro piña mande nuko wimbí moré kini teweya koro.

Kristo nuko Anutu koro wimbí, ino-inojó

18 Hamó, uni piyo teyotengo nuko, Kristo^{†††} tipiririko^{‡‡‡} khumaró nuro piña mande nuko kape-kape mande ye inoyotengo. Quko nore Anutuko rambaruru konggo noreyote qu, noreko nande inoyoteto, ko piña mande nuko Anutu koro wimbí qu.

19 Dokoro sokomeko nuno nande nakayánaró,

“Uni ino-ino mande yeyotengo nu, ino-ino mandeye rewe piyo teweya; ino-ino unindoro ino-inoje meté mu roworemowano.”

††† 1:18: “**Kristo**” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ‡‡‡ 1:18: “**tipiriri**” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero nuno uroyi khumoyanjurí.

20 Asa uni ino-ino mande yeyotenjo nu, do owé ka moré? Ko hutunjo mande njuro ino-ino uni nu, §§§ do owé ka moré? Ko uni mande enesó-enesó njuro epe taka-taka teyotenjo nu, do owé ka moré? Dokoro Anutuko noko koro ino-ino meté nu soso siyoní rohoréjoro o kape-kape qembe tunoqaró, hamómbe?

21 Qeni, Anutuko enejo ino-ino meté qu howero noko uni yorini ino-inoye meté mu howero Anutu kama inoyi tondanjaró. Ko noko unindo miti mande yesowoyoteto nu gene rondanero, kape-kape mande nanje, ye inoyotenjo. Quko Anutuko nunjurino howero kape-kape mande njunde qu rini unipare inoro inondutuwoyiqo, rambaruru konjo yoreweya.

22 Juda unindo o wimbí moré* qenewero ye inoyotenjo. Ko Grik unindo† ino-ino mande inowero ye inoyotenjo.

23 Quko norendo Kristo‡ tipiririko khumaró njuro piña mande yesowoyoteto. Asa mande njuko Juda uniparetoro kheye wisumuñoyote, ko Grik unipare mande nu inoro, njuko kape-kape mande, ye inoyotenjo.

24 Quko Anutuko Juda uniparetoya Grik

§§§ 1:20: “*hutunjo mande njuro ino-ino uni*” njundo Anutu koro mande nu unipare rondaqe yunoyanguri. * 1:22: “*o wimbí moré*” njuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. † 1:22: “*Grik uni*” njuko unipare soso Juda unipare kini. ‡ 1:23: “*Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanhuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanhuri.

uniparetoya neko yereró ñundo mande ñu iñoro ñande inotenjo, Kristo ñuro piña mande ñuko Anutu koro wimbí, Anutu koro ino-inoyó meté.

²⁵ Dokoro Anutu koro kape-kape mandí kato unindoro ino-inoye meté qu takayote, ko Anutu koro oka wimbí moré kini qundo unindoro wimbuye ñu takayote.

²⁶ Uni topo, inoyi, Anutuko neko yereró quño ñuno ye date yorañurí? Kumi yeko noko koro ino-inoye meté qu kini. Ko kumi owéye moré kini. Ko kumi iwímboro owé parámi mu moré kini.

²⁷ Quko Anutuko uni ino-inoye meté mu kowi piyo yunowero quro o kape-kape nokono ñano qu rokó yereró. Enendo uni wimbuye moré mu kowi piyo yunowero quro o wimbí moré kini nokono ñano qu rokó yereró.

²⁸ Enendo o soso owéye moré mu riní piyo tewero quro o nokono ñano owé moré kini ñu, o pi-piyimi ñu, o kina-kina ñu rokó yereró.

²⁹ Ñunde ñuroko uni kato Anutu tonjimo enenjombo owéye hokowero mepémo kini.

³⁰ Anutu enenjombo ye yoriní Kristo Yesu quroyómo yotenjo. Kristoko Anutu koro ino-ino meté mu noreño tunoqaró, asa nore noriní ronenejowí yoteto, § noriní Anutu koro unipareyó hamó yoteto, kimo niriní meté

§ 1:30: “ronenejowí yote” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo.

yoteto.**

³¹ Nuro tero sokomeko ηuno ηande nakayáñaró, “Karo owí hokowaŋgo tiníqo, ηu ma. Uni Parámimboro owí nanqe hokoyi.” ††

2

Polko mande tapuŋowí mu Korin unipare yimiraró

¹ Uni topo, nondo yeno mahero Anutu ηuro piŋa mande ηu yesowanowó. Quko mande nuŋguríwore kama yesowanowó, ko iŋo-iŋo meté horéwore kama yesowanowó.

² Dokoro no ye keweroyemo yoranowó quno iŋo-iŋo soso meyowo rotoro kanata nanqe iŋoyano, asa Yesu Kristo* koya tipiririko† khumaró quya ηuro iŋoyano.

³ No uni wimbune moré kini qembe yeno mahero sasaro tero khe kandene parámi yukuwaró.

⁴ Ko mande yesowo yimitoyanowó ηu iŋi mande sawi taró, asa unindoro iŋo-iŋoye meté

** **1:30:** “*kimo nirini*” ηuro murí muko ηandiro: norendo o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yoteto. Nundiro nanqe Anutuko kimo tero yorini kina yowato. †† **1:31:** Jeremaia 9:24 * **2:2:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekaŋgurí. † **2:2:** “*tipiriri*” ηunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiriye yorerero ηuno uroyi khumoyanŋurí.

mu kama howaró. Kini, Yuqako‡ mandene riní wimbí tunoqaró.

⁵ Njuro tero yeño inondutuye unindoro ino-ino mandeye sañano kama kañeweya. Kini, Anutu koro wimbí sañano nanje kañeweya.

Yuqako ino-ino meté mu nore nunoyote

⁶ Hamó, norendo unipare pará-pará keweroyewore ino-ino mande ka yimitoyoteto. Quko ino-ino mande njuko noko koro ino-ino mande qu kini. Ko njuko noko njaro wiri yerete unindoro ino-ino mande qu kini. Wiri yerete uni soso njy piyo tewero tetengo.

⁷ Kini. Norendo Anutu koro ino-ino mande tapuñowí§ mu yeyoteto. Anutuko noko sambo kama toworo mande njy tapuñaró. Ko itaka, owé parámi nore nunowero quro, ino-ino mande njy riní tunoqaró.

⁸ Noko njaro wiri yerete uni soso ino-ino mande njy kama inoyi tondañaró. Dokoro, njy inoyi tondañaró tiníqo, sine parámi njuro Uni Parámi njy rero tipiririko** kama uraṅgurí.

⁹ Quko sokomeko njuno njande nakayañaró,

“Anutuko uni newonde meté inoyotengo njuro
oka ronṅaruwa,
guko komo unindo o njy kama qeneṅgurí,
ko kusumboyembo njuro kama inañgurí,

‡ 2:4: “Yuqa” njuko **Yuqa Surumí** nanje, Anutu koro Yuqa.

§ 2:7: “**mande tapuñowí**” njunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote. ** 2:8: “**tipiriri**” njunde

quko wiri yerete uni kumimbo enerjo uni sañgiríye yorerero njuno uroyi khumoyañgurí.

ko ino-inoyemo nuno kama tunoqaró.”

¹⁰ Quko Anutuko o tapuñowí ñu Yuqayówore nore witú nereró. Dokoro Yuqa ñundo o soso quro tonjeteyote, ko enendo nanje Anutu koro ino-ino sóqewí ñu inoyote.

¹¹ Qeni, dani kato uni karo ino-inoyó gene inote? Eneño yuqayómbó nanje eneño ino-inoyó gene inote, hamómbe? Nunde nanje uni kato Anutu koro ino-inoyó ñu kama gene inote, Anutu koro Yuqayómbó nanje gene inote.

¹² Nore noko koro yuqa qu kama ratowó. Kini. Anutuko eneño Yuqayó asáñoní nore ratowó. Nuro tero norendo o soso Anutuko nunoyote ñu inomukoteto.

¹³ Mande reyoteto nuro yesowoyoteto, guko mande ñuko uni kato unindoro ino-inoye howero kama rondage nore nunaró. Kini, Yuqa eneñombo mande ñu rondage yunaró. Mande ñuko Yuqa koro ino-inoyó ñu rero nore nunoyoté.

¹⁴ Uni ka Anutu koro Yuqayó kama howeyote guko o Yuqa nongo rewero mepémo kini. Dokoro enendo, ñuko o kape-kape nanje, ye inote. Inoní tondañewero mepémo kini, dokoro Anutu koro Yuqayówore nanje ñu qeniní tondañeweya.

¹⁵ Uni kato Anutu koro Yuqayó howeyote qundo o soso qeniní tondañeyote. Quko uni meyowomboko rondañewero mepémo kini.

¹⁶ Sokomeko ñande yete,

“Dando Uni Parámimboro ino-inoyó ñu inoní tondañiní enendo Uni Parámi ino-ino inoweya?”

Quko Kristo koro injo-injoyó ñu noreya yote.

3

Polko usowo-sowo koro yaró

¹ Uni topo, komo no ye Yuqa howeyotenjo uni qembe mande rondaqe yunowero mepémo kini. Kini, ye oña qembe nanje Kristo* koro oteteyó kape tero kowe sajaní† ñuro injoro howeyanjurí.

² Nondo o newero kondé qu yunowero mepémo kini, susu nanje, dokoro ye o kondé rewero mepémo kini. Ko itaka ñuya rewero mepémo kini,

³ dokoro ye watí kowe sajaní ñuro injoro howeyotenjo ñu. Qeni, ye keweroyemo newonde tutu tero newonde sañgirí teyotenjo ñuro injoyotenjo. Ñundiro nanje kowe sajaní ñuro injoro noko koro unindoro oteteye howeyotenjo, hamómbe?

⁴ Dokoro uni kato, “No Pol koro qu,” yeyote ko katoko, “No Apolos‡ koro qu,” yeyote. Ñundiro nanje ye unindoro oteteye ñu howeyotenjo, hamómbe?

* **3:1:** “*Kristo*” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † **3:1:** Polko “*kowe sajaní*” ñuro yaró ñuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó ñunde tete ñuro kama yaró. Kini, enendo tapara ñuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ñano quro yaró. ‡ **3:4:** “Apolos” ñuko injondutu uni ka. Polko Korin yendémo ñuno khoyó tero rotoro tonjínqota Apolos ñuno maheró. Mahero ene ñuya Anutu koro mande qu rondaqe yunoyaró, quko enendo mande nunjuríwore yesowoyaró. (Asá yerewí Uni 18:24-28 weyo qembe.)

⁵ Asa inji. Apolos ɲu dani ka? Ko no Pol, no dani ka? Iriisa noreko kho uni naŋge, asa khonariwore naŋge ye inɔndutu taŋguri. Uni Parámi eneɲombo kho enesó-enesó nore irisa yunoní kho ɲu tarowó.

⁶ Nondo o yuwoyó rimiró, ko Apolosko sono hausuwaró, quko Anutuko o yuwoyó ɲu riní wotaró.

⁷ Ɗunde ɲuro uni o yuwoyó rimiró ɲuko owé moré kini. Ko uni sono hausuwaró ɲu ɲuya owé moré kini. Kini, Anutuko o yuwoyó riní wotaró, eneɲombo naŋge owé moré.

⁸ Uni kato o yuwoyó rimate, ko uni kato sono rete, asa irisa ɲu Anutu koro kho qu teyotiri. Iriisa ɲu kho teyotiri ɲuro ene kanata-kanata kimoyó ɲunde naŋge rewari.

⁹ Iriisa noreko Anutu koya kho kopo teyotero ko yeko Anutu koro khoyó qembe. Ko yeko Anutu koro yayó towoyote qembe.

¹⁰ Anutuko samaka-samaka tuwó[§] no nunoní inɔ-inɔ meté howero eneɲo yayó kondérewero qu ka nokono ranowó. Ɗuno rewe uni meyowombo saɲano ya sombé reyote. Quko uni soso kho teyotenɲo ɲuro qene rondaɲi qembe, asa kho meté teyotenɲope ma piyimi.

¹¹ Dokoro uni kato Anutu koro ya kondérewero enesó qu rewero mepémo kini. Kini o ɲu komo ranowó, ɲuko Yesu Kristo naŋge.

¹² Asa uni kato saɲanímo ya sombé-sombé ɲande qu: gol, silwa, wondo kekere qu, te, suru,

[§] **3:10:** “*samaka-samaka tuwó*” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

komó, ** sombé-sombé nunde qu rewango, peka.

13 Asa nunde tiqo, imemongo khoyemboro kiraró horé qene inowato, dokoro naru weja quno†† tunomo tunogeweya. Nu naruko njuno oka kewambo khoye soso towononi njuko metembe ma piyimi yero qenewato.

14 Asa uni kato ya sombé ka raró qu kewambo kama qaweya tiniqo, kimoyó meté qu reweya.

15 Ko uni kato ya sombé ka raró qu soso qamukoweya tiniqo, kimoyó nu kama reweya. Kho uni enenomboko kama piyo teweya, quko enendo kewá suru nu takaro yoweya nanje.

16 Yeko Anutu koro Ya Surumí qu,‡‡ ko Anutu koro Yuqayó keweroyemo yote nu. Nu injotengope, ma kini?

17 Uni kato Anutu koro Ya Surumí nu uto rambaruruwote tiniqo, Anutuko uni nu uto rambaruruwoweya. Dokoro Anutu koro Ya Surumí njuko Anutu koro nanje. Ye soso enejo Ya Surumí qu nanje.

18 Yenombo yejo ma kaná yerewero. Ye keweroyemo kato, “No nokono njano ino-ino uni yoteno,” yero inoyote tiniqo, koretero noko uniparetoro toneyemo kape-kape uni qembe tunoqini. Nunde tero ino-ino uni horé tunogeweya.

** 3:12: “gol, silwa, wondo kekere qu” njuko o kondé qu, “te, suru, komó” njuko o ime qu. †† 3:13: “*naru weja*” njuko naru *Kristoko* pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wirioweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) ‡‡ 3:16: “*Ya Surumí*” njuno Anutuko enejo unipareyómboya yote.

19 Dokoro noko ηaro iño-iño meté ηuko Anutu koro tonjimo o kape-kape qu nanje. Hamó, sokomeko ηuno ηande nakayánaró,

“Enendo iño-iño unindoro iño-iño oteteye ηuwore
nokopara ηunde qembe pikoní
yondowoyote.”

20 Njuya,

“Uni Parámimbo ηande iñote,
asa iño-iño unindoro iño-iño ye soso ηuko
murí moré kini.”

21 Nunde ηuroko ye uni karo owí ma hokowero. Qeni, o soso yeño nanje.

22 Pol, Apolos, Sipas, §§ noko ηano qu, yoto-yoto, kindo khumo, oka itaka yote qu, oka imemonjo tunoqeweya qu, ηu soso yeño nanje.

23 Ko yeko Kristo *** koro qu, ko Kristo ηuko Anutu koro qu.

4

Kristo koro kho uniyó

1 Asa meté uni soso ηandiro nanje niyo iñowanjo, noreko Kristo* koro kho uniyó nanje, ko Anutuko eneño sóqewí qu kandenanimó rotaró.

§§ 3:22: “Sipas” ηuko *asánowí uni* Pita koro owí ka. *** 3:23: “*Kristo*” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. * 4:1: “*Kristo*” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

² Njuya, uni parámi kato o njunde qu kho uniyómboro kandímo rotoweya tiníqo, kho uni njundo khoyó meté nange teweya.

³ Yendo otetene qene rondaṅewangope ma mande khono kaṅewe kato ronda nereweya tiníqo, enina. Njuro kama iṅoteno. No nenenjombo njuya neneṅo kama rondaṅeyoteno.

⁴ Hamó, ṅande iṅoteno, potóne moré kini. Quko iṅo-iṅonembo njunde noriní ronenejowí mu kama yoteno. Kini, Uni Parámi enenjombo nange no qene ronda nereyote.

⁵ Njunde njuroko itaka qene rondaṅewero murí ṅu rotoyí qembe. Uni Parámi maheweya quro sopoyí qembe. Enendo o huririko sóqeyote ṅu rero hiyómo rotoweya, ko unipare soso newondeyemo yote ṅu rihimoní hiyóqeweya. Nj naruko njuno Anutuko uni soso koro khoyembo seré te yunoweya.

⁶ Asa, uni topo, nondo nenembo, Apolos koro, tapara mande soso ṅu ye samaka yerewero quro yeteno. Njunde tewe ye iṅo-iṅo mande karo murí iṅomukowaṅgo. Iṅo-iṅo mande njuko ṅandiro, “Ye mande sokomeko njuno nakayáṅaṅgurí ṅu ma takawero.” Ye uni karo owí hokoro meywomboro owí re umbuweya koro.

⁷ Danimbo owé parámi kunaró? Keto do oka towoyote quko Anutuko o ṅu kama kunaró? Asa ko Anutuko o ṅu kunaró tiníqo, do murí karo keto keṅo owéṅge hokoro, nenenjombo nange rewe tunoqaró, njunde yete?

⁸ Aine, yendo maṅgoremukaṅgo, wondo uni tunoqaṅgurí, nore taka nerero unipare wiri

yereyotenge, hamómbe? Nunde kini, guko no nande hamó ye injoteno, ko yendo wiri yereye hamó tunoqangurí tiníqo, noreya yeya unipare wiri yerewato, peka.

⁹ Dokoro itaka nande yero injoteno, ko Anutuko nore, asá yerewí uni[†] nu, noriní uni khumowero qu qembe tukú maheyoteto. Dokoro unipare soso tonjeyemo ko sambo simó[‡] tonjeyemo noreko uni piyimi yoteto.

¹⁰ Aine, nore Kristo koro khoyó tewero quro kape-kape uni yoteto, guko ye Kristo quroyómo injo-injo uni horé yotenge, hamómbe? Asa nore wimbunani moré kini, guko ye wimbu parámi reyotenge. Yeko owéye parámi, guko nore owénani moré kini.

¹¹ Naru amu nonjo yate-yate itaka nana, nore o koro khumoyoteto, puñenani hareyote ko nore kowe punu-punu wuriwí mu se teyoteto. Uni kumimbo nore yuto rowore nereyotenge, ko mira kano kunditewero mepémo kini.

¹² Kandenanimbo koweyumu teyoteto. Uni kumimbo huwó mande nimitoyotenge, guko nore purinjo yereyoteto. Kumimbo o piyimi nore te yunoyotenge, guko mondó ta yotoro quhurí nu korowoyoteto.

¹³ Kumimbo mande piyimi nore nimitoyotenge, guko norepa mande topé ime qu yimitoyoteto. Amu nonjo yate-yate itaka nana noreko unindo murutó piyimi mu ranjotenge

[†] 4:9: “*asá yerewí uni*” nuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. [‡] 4:9: “*sambo simó*” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenge.

ɲunde qembe yoteto.

¹⁴ Nondo kowi piyo yunowero guro mande ɲa kama nakayáɲoteno. Kini, ye neneɲo simóne hamó qembe oresaka mande nanɲe yimiroteno.

¹⁵ Dokoro uni qambu horé ɲundo Kristo koro murí rondaɲe ye yunoyoteɲgo, guko ye awa-awaye qambu kini. Kini, nondo nanɲe miti mande§ yimitoroqota Kristo Yesu** quroyómo yeɲo awaye ɲunde qembe tunoqanowó.

¹⁶ ɲunde ɲuroko ɲande yimiroteno, neneɲo otetene ɲu qeneya howi qembe.

¹⁷ ɲu murí ɲuro nanɲe nondo Timoti asáɲowe yeno uyaró. Enendo neneɲo simóne hamó ɲunde qembe, ko Uni Parámimboro kho ɲu ronɲaruwoyote. Enendo no Kristo Yesu koro oteteyó howeyoteno ɲuro yimiroweya. ɲunDIRo nanɲe naru rokóɲo nondo Anutu koro huru-huru soso†† ɲuno otete ɲuro mande rondaɲe yunoyoteno.

¹⁸ Ye kumimbo no yeno kama maheweya, yero owéye hokoyoteɲgo.

¹⁹ Guko Uni Parámimbo khe riníqota no waka ta yeno ɲuno mahewano. ɲu naruko ɲuno, uni

§ 4:15: “*miti mande*” ɲuko Anutuko **Kristo** asáɲoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɲuro mande meté mu nanɲe. **

4:15: “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲgurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaɲgurí. Asa Yesu mahiní eneɲo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanɲe ye nekaɲgurí. †† 4:17: “**Anutu koro huru-huru**” ɲuko unipare soso Yesu inɲodontuworo nokone-nokone ɲuno huruwoyoteɲgo qu.

eneño owéye hokoyotenngo njuro manḡoye inoro mandeyemboro wimbí qenero rondaḡewano.

²⁰ Dokoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} njuro murí njuko kina mande kini. Kini, murí njuko wimbí kondé.

²¹ Asa no yeno mahewero njuro ye date inotenngo? Saté re umburo ronḡaru yerewanope ma newonde yunoro mande ime yimirowano?

5

Korin koro huru-huruko njuno uni kato se simbururu taró

¹ No piḡa mande ka ḡande inḡanowó, asa ye keweroyemo kato se simbururu teyote, ko kape unindo* otete piyimi ḡunde qu kama teyotenngo. Hamó, uni ḡundo iwímboro parímboya eteyote.

² Ko yendo oteteyómboro niḡgu-niḡgu tero uni njuro owí hokoyotenngo! Date koro? Niḡgu-niḡgu ma tewero. Kini, newonde surumí teya uni ḡunde teyote ḡu howika toḡini!

³ Hamó itakako kowene muko kapiyamo yote, quko yuḡane muko yeya kutaḡe yote. Ko nondo uni ḡunde teyote ḡu no qenero rondaḡanowó.

⁴ Asa ko ye Uni Paráminani Yesu owímo huruwoyi yuḡane yeya yoní Uni Paráminani Yesu koro wimbí yeya yoníqo,

^{‡‡} **4:20:** “*Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo*” njuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo. * **5:1:** “*kape uni*” njuko Israel koro Anutuye ḡu kama inḡo howeyotenngo.

⁵ uni ŋu rero kowí sajaní[†] piyo tewero guro Monimbu kandímo rotoyi qembe. Nuro tero Uni Parámi maheweya guño ŋuno Anutuko uni ŋuro yuqayó ŋu rambaruru koŋgo reweya.

⁶ Yeŋombo yeŋo owéye hokoyotenŋo, ŋuko meté kini. Ye ŋande inotenŋo, ko pare kato bret sombé towote guño yis tomó ta nanŋe ŋuno riníqo, bret sombé soso koŋeyote, hamómbe?

⁷ O piyimi ka ye keweroyemo yis qembe yote. Asa ko yis komo qu ŋu se roti qembe. Nuro tero bret sombé keta qu yis moré kini qembe tunoqewaŋgo. Hamó, itaka yeko ŋunde teyotenŋo. Dokoro Kristoko[‡] noreŋo Taka yereró koro sipsip simó qembe tero te inowero qu ka tunoqaró.[§]

⁸ Nunde ŋuroko o ne-ne ŋu newato guño ŋuno otete piyimi koya newonde piyimi koya yis komo qu qembe se rotoya newonde sara quya mande hamó muya bret yis moré kini qembe tato.

[†] 5:5: Polko “*kowe sajaní*” ŋuro yaró ŋuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó ŋunde tete ŋuro kama yaró. Kini, enendo tapara ŋuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ŋano guro yaró. [‡] 5:7: “*Kristo*” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

[§] 5:7: “*Taka yereró* koro *sipsip* simó” ŋuko o ne-ne naru ŋuro yaró. Nju naruko ŋuno Juda koro suwisawiye kanata-kanata yis soso yayemo yora qu siyo rotoro sipsip simó ka utoro nanŋurí. Komo suki *Isip* mirako ŋuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso ŋu yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yirini kama khumangurí. Nunde ŋuroko kumima naru rokóŋoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí.

⁹ Komo no sokome ka yeŋo nakayaŋoro ŋande yanowó, “Ye uni se simbururu teyoteŋgo quya topo ma tewero.”

¹⁰ Hamó, unipare nokono yoteŋgo ŋu se simbururu teyoteŋgo, o qene nuŋguwoyoteŋgo, momo teyoteŋgo ko anutu kota-kota potoruku re yunoyoteŋgo. Quko unipare ŋuro ye kama soré yerenowó. Kini, uni ŋunde qu noko sosoko maŋgoreyoteŋgo. Asa ko yorotowero quro noko rotoro samboko owaŋgo nange.

¹¹ Quko itaka mande nakayaŋoro ŋande yeteno, ko uni kato, no Kristo quroyómo yoteno, ŋunde yeyote, quko enendo se simbururu teyotepe ma o qene nuŋguwoyotepe ma anutu kota-kota potoruku re yunoyotepe ma huwó mande yeyotepe ma wain nero kape teyotepe ma unipare kaná yerero momo teyote, asa ye uni ŋunde quya ma yorowero. Ko ye uni ŋunde quya o kopo ma newero.

¹² Hamó, nondo hoŋgo mirako yoteŋgo quro oteteye kama qene rondaŋewano. Nuko neneŋo kho qu kini. Quko yendo hoŋgo quroko yoteŋgo quro oteteye qene rondaŋewaŋgo. Nuko yeŋo kho horé mu.

¹³ Anutuko eneŋombo hoŋgo mirako yoteŋgo quro oteteye qene rondaŋeweya. Quko “ye uni piyimi ka ye keweroyemo yote ŋu howika toŋiní.” **

6

Injondutu unipareto mande kho epe ino-ino ma

** 5:13: Hutuŋo Mande 17:7

tewero

¹ Asa ye keweroyemo kato topé rero mande khono rotowero injote tiníqo, do ka teweya? Uni ronenejowí kini quro toņeyemo mande khono rotoweyape ma unipare meté horé* ĵuro toņeyemo rotoweya?

² Yembeka ĵande kama injoyotenjo, asa nore unipare meté horé, norendo noko unipare soso quro oteteye ĵu rondaņewato? Asa ko ĵunde tewato tiníqo, do karo yeņombo nanje o tomó-tomó ta-ta keweroyemo tunoqeyote ĵu rondaņewero mepémo kini?

³ Qeni, imemoņgo norendo sambo simó† ĵuro oteteye ĵu rondaņewato. Asa ko nore mepémo itaka o kumi nokono ĵano tunoqeyote ĵu rondaņewato.

⁴ Ĵunde ĵuroko ye keweroyemo mande ka tunoqete tiníqo, ye do karo uni ka Anutu koro huru-huruko ĵuno owéye moré kini ĵuro toņeyemo mande khono yorototenjo?

⁵ Mande ĵa yero yesará yereteno. Qeni, ye keweroyemo injo-injo uni kato meté topo irisa ĵuro mandeyari ĵu injo rondaņeyoweyape ma kini?

⁶ Quko yendo ĵunde kama teyotenjo. Kini, topé kato eneņo topé ka unipare injondutu kama teyotenjo ĵuro toņeyemo mande khono rotoyote.

* **6:1:** “*unipare meté horé*” ĵuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ĵu “unipare meté horé” ĵuro murí muko ĵandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † **6:3:** “*sambo simó*” ĵuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneņo sunará teyotenjo.

⁷ Njunde njuroko mande kho epe ino-ino tetenjo quwore ye soso topé piyimi hamó retenjo. Do murí karo keto topokepo o piyimi te kunaró nj kinanje quhuríño kama korowoyote? Do murí karo enendo kaná kereyote quno njuno quhuríño nj kama rotoyote?

⁸ Quko njunde kini. Yendo nanje topo-topoye hamó o piyimi te yunoro kaná yereyotenjo.

⁹ Yembeka njande kama injotenjo, uni o piyimi teyotenjo njuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ njuno kama owanjo? Yenombo yenjo ma kaná yerewero. Uni kato se simbururu teyotenjo, ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotenjo, ko unindo meyowomboro parí reyotenjo, ko urumuni kaya urumuni meyowomboya eneqanje se simbururu teyotenjo,

¹⁰ ko momo teyotenjo, ko o gene nunguwoyotenjo, ko wain nero kape teyotenjo, ko huwó mande yeyotenjo, ko situwi reweru quro kaná yereyotenjo, asa uni njunde quko soso Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno kama owanjo.

¹¹ Komo ye kumimbo njunde teyanjo. Quko Uni Paráminani Yesu Kristo§ owímo ko Anutunanimboro Yuqayówore Anutuko yenjo

‡ **6:9:** “*Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo*” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. § **6:11:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

pusúye sonowoní sara tunoqanğurí, ye rokó yirini eneño unipareyó tunoqanğurí, ye yorini unipare roneneñowí** tanğurí.

Noreño kowenani muko Yuqa Surumímboro ya qu

¹² Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutunjo mande kato kama soré nereyote,” yeyotenjo. Nju hamó, quko o soso nundo kama samaka yereyoweya. “No o soso meté tewano,” yeyotenjo, quko no nande yeyoteno, “O teyoteno nundo sopo nereweya, peka. No nuro piyimiñoteno.”

¹³ Uni kumimbo, “O newero nuko qahunani tinditewero qu, ko qahunani muko o neyoteto nuro qu,” yeyotenjo. Nju hamó, ko Anutuko o newero quya kowenani nuya irisa-irisa roworemoweya. Quko kowenani muko se simbururu tewero qu kini. Kini, nuko Uni Parámi koro qu, ko Uni Parámi nuko kowenani koro qu.

¹⁴ Ko Anutu Uni Parámi uni tapu koñgo okokowoní otoqaró qundo eneño wimbímo nore nuya okoko niriní otoqowato.

¹⁵ Yembeka nande kama inoyotenjo, peka, ko ye koweye nuko Kristo†† koro kowímboro sombé-sombé qu? Nunde nuro date inotenjo, no Kristo koro kowímboro sombé qu ka rewe khe paretoya womoweya, peka? Nunde kini horé.

¹⁶ Yembeka nande kama inoyotenjo, peka, ko uni kato khe paretoya womoweya quno eneya

** **6:11:** “*unipare roneneñowí*” nuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneño unipareyó tunoqetenjo. †† **6:15:** “*Kristo*” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

koporo kowe kanata tetiri? Dokoro sokomeko n̄ande yete, “Irisa n̄uko kowe sañaní kanata qu tunoqewari.” ††

¹⁷ Quko uni kato Uni Parámimboya womoyote quno eneya yuqa koporo kanata tetiri.

¹⁸ Naru rokóñoro se simbururu otete n̄u gene sorero kapiyamo yuri qembe. Otete piyimi meyowo unindo teyoten̄go n̄uko koweye quroko kama teyoten̄go. Quko uni kato se simbururu teyote n̄uko eneño kowí riní piyo tete.

¹⁹ Yembeka n̄ande kama in̄oyoten̄go, peka, ko yeño koweye n̄uko Yuqa koro ya surumí mu. Anutuko eneño Yuqayó ye yunoní quroyemo yorote, ko yeko yeño mu kini.

²⁰ Kini, Anutuko ye kimo yereró. §§ N̄unde n̄uroko koweyembo Anutu seré te inoyi qembe.

7

Epe re-re tewero quro murí

¹ Asa yendo sokomeko komo nakayán̄angurí n̄uro mande topé yewe teteno. Uni ka pare kama reweya n̄uko meté.

² Quko itaka unipare se simbururu parámi horé teyoten̄go, n̄unde n̄uro uni soso kanata-kanata pare siyi qembe, ko pare soso n̄uya kanata-kanata uni siyi qembe.

³ Kamí n̄undo parímboya eteyowari, ko pare n̄undo kamímboya eteyowari.

†† **6:16:** Murí Tero 2:24 §§ **6:20:** “*kimo yereró*” n̄uro murí muko n̄andiro: unipareto o piyimi kusun̄oyómo kusiyowí yoten̄go. N̄undiro nan̄ge Anutuko kimo tero yoriní kina yowan̄go.

⁴ Pare ɲu eneɲombo eneɲo kowí kama sopoyote. Kini, kamímbo sopoyote. Ɗunde nanɲe kamí ɲu eneɲombo eneɲo kowí kama sopoyote. Kini, parímbo sopoyote.

⁵ Kamímboya parímboya koweyari ma soréɲowero. Hamó naru kano, yari hariri tewero quro newonde kanata tero koweyari meté soréɲowaɲgo. Quko imemoɲgo kopori qembe. Ɗunde kini asa koweyari sopowero rukusuwoyi Monimbuko towo yereweya.

⁶ Nondo samaka yerewero quro mande ɲa yeteno. Mande kondé qu kini.

⁷ Nondo pare ka kama ranowó, ko no unipare soso otetene howewaɲgo, yero iɲoyoteno. Quko unipare kanata-kanatako eneɲo puriɲo Anutu noɲgo ranɲurí; kato puriɲo ka towoní kato enesó towote.

⁸ Asa nondo wapu ɲuro mande ka ɲande yewe. Ye neneɲo kiraróne qembe yorotenɲo ɲuko meté.

⁹ Quko yendo yeɲo koweɲe ɲu kama sopoyotenɲo tiníqo, epe re-re ti qembe. Se simbururu tewero quro iɲo-iɲo kondé ɲundo yeɲo yoqaweya koro.

¹⁰ Ye komo epe re-re tanɲurí, nondo hutuɲo mande ka yimiroteno. (Hutuɲo mande ɲako neneɲo qu kini. Kini, ɲu Uni Parámimboro hutuɲo mande qu.) Asa ɲuko ɲandiro: parímbo kamí ma roto toɲewero.

¹¹ Quko ene kamí roto toɲeweya tiníqo, kinanɲe yuri qembe. Ɗunde kini tiníqo, uya kamímboya newonde kanata tiní pitu ko yorori. Ko uni kato parí ma howewero.

12 Ye uni meyowomboya mande ka yeteno. Mande n̄ako nenenomboro nange, Uni Parámimborο mande qu kini. N̄ande yewe, asa in̄ondutu unindoro parí muko Kristo* n̄uro kama in̄ondutuwoyote, ko pare n̄u eneya yorowero in̄oníqo, uni n̄undo parí ma rotowero.

13 Ko paretoro kamí muko Kristo n̄uro kama in̄ondutuwoyote, ko uni n̄u eneya yorowero in̄oníqo, parímbo kamí ma rotowero.

14 Dokoro, uni ka in̄ondutu kama teyote n̄uko ene parímboya womoyote, n̄u muríwore uni n̄u meté horé yote. Ko pare ka in̄ondutu kama teyote n̄uko ene in̄ondutu kamímboya womoyote, n̄u muríwore pare n̄u meté horé yote. N̄unde kini tiníqo, asa yeño simóye n̄uko Anutu koro tonjimo sara kama yorowan̄go. Quko itaka meté horé yoten̄go.

15 Quko unipare in̄ondutu kama teyoten̄go qu kato parímbe ma kamí rotowero quro in̄oro tiníqo, meté tonewan̄go. Hutun̄o mande kato in̄ondutu unipare n̄u kama kusi yereyote. Dokoro, Anutuko ye newonde imemo yowero quro neko yereró.

16 Qeni. Pare, keto kameñge rambaruru koñgo reweyape ma kini, n̄u date in̄ote? Simó, keto pareke rambaruru koñgo reweyape ma kini, n̄u date in̄ote?

Anutuko murí rokónaró n̄u howi qembe

17 Uni Parámimbo nore kanata-kanata khe howewero qu ka nunaró, ko Anutuko khe n̄u

* **7:12:** “**Kristo**” n̄uko Yesu nange, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró n̄u.

howewero quro neko nereró. Asa ko kenjo khe qu howe qembe. Nondo hutuŋo mande ŋa Anutu koro huru-huru† soso yimitoyoteno.

18 Ŋandiro nanje, komo koweke toŋoyiqota Anutuko neko kereró tiníqo, koweke toŋowí mu‡ ma roŋgaruwowero. Asa koweke kama toŋoyi Anutuko neko kereró tiníqo, asa koweke ma toŋowero.

19 Koweŋe toŋaŋgurí ŋuko murí moré kini, ko koweŋe kama toŋaŋgurí ŋu ŋuya murí moré kini. Kini, Anutu koro mande kondé qu howewero ŋundo tako o hamó qu.

20 Date komo yoratoqota Anutuko nore neko yereró, asa nore meté ŋunde nanje yorowato.

21 Kepe uni kato kusi kiriní eneŋo kho simómbe ma kho pare§ ka yuriqota Anutuko neko kereró, peka? Ŋuro newonde quhurí ma tewero. Quko wisiyowero khe qu ka yote tiníqo, ŋunde howe qembe.

22 Dokoro uni ka kho simó yoroníqo, Anutuko

† 7:17: “*Anutu koro huru-huru*” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuworu nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu. ‡ 7:18: “kowe toŋowero” murí ŋuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye **Abraham** rokó ŋuro miraró. Mironí Abrahamko eneŋo kowí toŋoro naŋo-simómbo koweŋe toŋoro Anutuko rokó yereró ŋuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) Naru kano Juda uni kumimbo rokó ŋuro piyimiŋoro pitu ko wisumuŋaŋgurí. § 7:21: Ŋu naruko ŋuno unipare qambu “kho simó, kho pare” tunoŋaŋgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoŋaŋgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero kimo tewero mepémo kini kho simó tunoŋaŋgurí. Asa kho simó ŋunde quko uni parámiyómbo kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

nekaró, ηuko Uni Parámimboro uni wisiyaró qu qembe. Njunde ηuya uni wisiyaró qu yoroní Anutuko nekaró, ηuko Kristo** koro kho simó qembe.

²³ Anutuko kimo tero ye kimo yereró,†† ηunde ηuroko ye unindoro kho simóηo ηunde ma tunoqewero.

²⁴ Uni topo, ye date komo yuriquota Anutuko neko yereró, ηunde nanqe Anutu koro tonjimo yuri qembe.

Simó keta quya wapu quya ηuro yete ma roηgaruwowero. Asa koweke kama tonjoi Anutuko neko kereró tiníqo, asa koweke ma toηowero.

²⁵ Asa no pare keta ηuro Uni Parámi nonjo hutunjo mandeyó moré kini. Quko Uni Parámimbo sikíne te nunoro samaka nereyoní mande hamó yeyoteno. Njundiro nanqe neneηo injo-injone monjo yesowowano.

²⁶ Na naru ηako naru piyimi, ηunde ηuroko ye itaka yorotenjo ηunde nanqe yuri qembe.

²⁷ Asa keto pare ka raró tiníqo, rotowero quro oreyó ma seqawero. Ko pare kama raró tiníqo, pare rewero kama injo qembe.

²⁸ Quko epe re-re titiri tiníqo, o piyimi ka kama teweya. Ko pare keta qu kame teweya ηuyako o piyimi ka kama teweya. Quko unipare

** **7:22:** “**Kristo**” ηuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. †† **7:23:** “**kimo yereró**” ηuro murí muko ηandiro: unipareto o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yotengenjo. Njundiro nanqe Anutuko kimo tero yorini kina yowanjo.

epe re-re tetenjo nundo noko nãno quhurí parámi horé korowoyotenjo. O quhurí nu yeno tunoqeyoweya nuro no piyiminotenjo.

²⁹ Uni topo, nãnde yeteno, Anutuko naru riní tukuni tete. Nunde tero itaka uni soso pareye moré qundo pareye moré kini nunde qembe yuri qembe.

³⁰ Uni tendoyotenjo njuko kama tendoyotenjo qu qembe yuri. Uni ninju-ninju teyotenjo njuko ninju-ninju kama teyotenjo qu qembe yuri. Uni oka kimoyotenjo njuko o nu kama towowanjo qu qembe yuri.

³¹ Uni o noko koro qu toworo kão teyotenjo njuko o noko koro quro kama injo inoyotenjo qu qembe yuri. Dokoro noko nãno qu piyo teyate.

³² Nondo ye inããawí parámi tewanjõ nuro piyiminotenjo. Uni ka pare kama raró nundo Uni Parámimboro khoyó nuro injoyote. Ko Uni Parámimboro nunjuríno nuro nanje injoyote.

³³ Quko uni ka pare raró nundo o noko koro quro inoro enenjo parímboro nunjuríno nuro nanje injoyote.

³⁴ Nunde nuroko injo-injoyó muko usowote. Pare ka kamí moré kini koya pare keta kumi nundo Uni Parámimboro khoyó nuro nanje injoyotenjo. Ene enenjo koweye yuqaye soso rero Anutu inoyotenjo. Quko pare ka kame taró nundo o noko koro quro inoro enenjo kamímboro nunjuríno nuro injoyote.

³⁵ Nondo ye kusi yerewero quro mande ka kama yeteno. Kini, oka kato yenjo injo-injoye kama usowoní ye Anutu koro oteteyó nu meté

tero naru suki-suki howeyuri, yero inoteno.

³⁶ Quko uni ka pare keta kaya epe re-re tewero tete qundo pare nu kondé gene nunguwoyote tiníqo, meté eneño ino-inoyó howero epe re-re tiri kini teweya. Enendo o piyimi ka kama tete.

³⁷ Quko uni nu ino-inoyó nanqe sopo howero uni meyowomboro mandí kama howero pare keta quya epe re-re tewero quro piyiminoyote tiníqo, otete nyuyako meté.

³⁸ Asa ko uni kato pare keta reweya nundo otete meté teweya, quko pare keta kama reweya nundo otete meté horé teweya.

³⁹ Pare karo kamí nu toní yoníqo, pare nu kamímboya womoyote. Quko kamí khumoweya quno nuno pare nu orosoyiwí yote. Enendo meté kame keta teweya, quko Uni Parámimboru uni qu ka nanqe reweya.

⁴⁰ Nenenombo nande inoteno, ene kame kama teweya quko ene meté horé yoweya. Ko Anutu koro Yuqayó no quroko yoroní nondo mande na wisiyo yeteno.

8

Anutu kota-kota quro o qa-qa nuro yete

¹ Asa nondo anutu kota-kota o te yunanqurí nuro* yewe teteno. Nore soso ino-inonani moré. Nu hamó, quko ino-ino kinanqe teroqo owénani hokoyoteto. Quko toponani newonde meté

* **8:1:** “o qa-qa” nunde qu **kape unipareto** eneño anutuye inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo nuno unipareto anutu kota quro ya surumiyemo nuno o ne-ne tero sunji qawí nu nanqurí.

yunowato njuko eneño inondutuye riní kondéreweya.

² Uni kanata kato, “Nondo o karo inomukoteno,” njunde ye inoroqo ene watí ino-inoyó mepémo kini.

³ Quko uni kato Anutu newonde meté inoyote tiníqo, Anutuko uni nj hamó horé ino inoyote.

⁴ Asa ko anutu kota-kota o te yunangurí njuro njande yewe. Nore inoteto, ko noko koro anutu kota-kota njuko o hamó qu kini. Ko anutu hamó njano qu wata kini. Kini. Anutu kanata na yote.

⁵ Hamó, o gambu guro, “anutu,” yero nekoyotenjo, ko o gambu guro, “uni parámi,” yero nekoyotenjo. Quko enina, nj anutu njumbe samboko yorotepe ma nokono yorote tiníqo,

⁶ norenjomboro Anutu kanata nanje yorote, njuko Awanani. Eneko o soso koro simburí, ko nore eneño unipareyó horé yoroteto. Ko Uni Parámi kanata nanje yorote, njuko Yesu Kristo.† Enewore o soso tunoqaró, ko nore enewore Anutu koro unipareyó tunoqatowó.

⁷ Quko unipare soso mande njuro kama inoyi tondanete. Anutu koro unipare kumimbo komo anutu kota-kota howeyango. Njunde njuro o te inangurí njuro nero, njako anutu kota koro o qu, yero inoyi newondeye piyo tete. Dokoro oteteye sopoyowero ino-inoye muko kama hiyóqaró.

† **8:6:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

⁸ Qeni, o newero qu kato nore noriní Anutu toñímo kama kañewato. Enina, nore kama newato tiníqo, unipare piyimi mu kama yorowato, ko newato tiníqo, unipare meté mu kama yorowato.

⁹ Ye meté o soso newaᅇgo, quko uni kumi iño-iñoje kama hiyóqeyote ᅇuro inji qembe. Khí sangawoní umbuweya koro.

¹⁰ Dokoro ye uni iño-iñoje moré mundo anutu kota quro ya surumímo oro o newaᅇgo quno, uni topo otete sopowero quro iño-iñoje kama hiyóqeyote qundo yiyoyi newondeye otoqoní ene ᅇuya anutu kota-kota o te yunangurí ᅇu ni newondeye piyo teweya, peka.

¹¹ Asa ko yeᅇo iño-iñojembo eneᅇo newondeye ᅇu roworemoweya. Quko Kristoko uni topo ᅇuro khumaró ᅇu.

¹² Nunde tero yendo uni topo otete sopowero quro iño-iñoje kama hiyóqeyote ᅇu o piyimi ᅇunde te yunoro newondeye roworemotenᅇo quno, ye o piyimi Kristo te inotenᅇo.

¹³ Nunde ᅇuro o ne-ne ᅇundo topone riní o piyimi tete tiníqo, no o sunᅇí ka kaᅇuya kama newano. Toponembo quhurímo umbuweya koro.

9

Asáᅇowí uni kato do owé ka moré?

¹ Ye date inotenᅇo? Nombe meté iño-iñoje howewano, hamómbe? Noko asáᅇowí uni* ka,

* **9:1:** “*asáᅇowí uni*” ᅇuko Yesuko rokóᅇoro asáᅇoní eneᅇo khoyó taró.

hamómbe? Asa ko nondo Uni Paráminani Yesu
 ηu qenenowó, hamómbe? Yeko Uni Parámi
 quroko ηuno khonembo ro enjé, hamómbe?

² Uni kumimbo niyoro, ene asáñowí uni hamó
 kini, yero inotengo, peka. Quko yendo ηunDIRo
 kama yero inoyotengo ηu. Dokoro Uni Parámi
 quroko ηuno yeko ene kho nunoní asá nereró
 ηuro rokó ηu.

³ Uni kumimbo otetene gene rondaneyotengo.
 Asa ko nondo mandeye topé ηande
 yimitoyoteno.

⁴ Norendo o qonanimbo ro rewero owé moré,
 hamómbe?

⁵ Asá yerewí uni meyowo ηuya Uni
 Parámimbo kone-topémboya Sipas,[†] ηu soso
 pareye yorero kheko yateyotengo. Nore ηuya
 ηunde tewero owé moré, hamómbe?

⁶ ηu date? Noya Barnabas koya nanjeko o
 qonarimbo ro kinañge siyowero owé moré kini,
 kho tetero quro kimoyómbo nanje kimowaro,
 peka?

⁷ Do uni ka kuma unindoro kho qu teyote ηuko
 enenjombo o qímbo ro ηu kimoyote? Do uni ka
 khoyómo o rimiyote ηuko enjé kama neyote? Do
 uni ka sipsip soso yereyote ηuko sipsip ηuro
 susuye ηu kama neyote?

⁸ Ye date inotengo, nondo unindoro ino-ino qu
 nanje howeyoteno, peka? Kini, hutunjo
 mandeko[‡] ηunDIRo yete.

[†] 9:5: “Sipas” ηuko **asáñowí uni** Pita koro owí ka. [‡] 9:8:
 “**hutunjo mande**” ηuko komo suki Anutuko **Sainai** purimo
Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda unipare-
 toro yoto-yotoye soso sopoyaró.

⁹ Qeni, Mosesko mande ka ñandiro nakayáñaró, “Ye makaoko rais kowí khete umuniñoní mañgó ma wisumuñowero.” § Date inotenjo, Anutuko makao koro inoro mande ñu yaró, peka? Kini.

¹⁰ Nore soso koro inaró, hamómbe? Iyo, mande ñuko noreño mu. Dokoro uni kato khono yuwoyó rimiwero quro noko seyote, imemonjo o ñu wotiní uni kato wit engé ñuro kowí pesoyote, irisa ñundo engé rewero quro kho ñu teyotiri.

¹¹ Norendo yuqa koro yuwoyó ye keweroyemo rimirowó. Asa engé qu ka noko koro onono ka ye nonjo rewero tiníqo, ñuko o tomó nanje, hamómbe?

¹² Asá yerewí uni kumimbo o qoyembo ye nonjo rewero owé moré tiníqo, nore ñuya rewero owé parámi moré, hamómbe?

Quko ñunde kama teyotero. Kini, nore quhurí kumi korowoyotero, Kristo ñuro miti mande ñu kusiyowero koro.

¹³ Unindo ya surumí kano kho teyotenjo ñundo unipareto o te inoyanjo ñu neyotenjo. Hamó, uni wondo yakutímo o qa-qa teyotenjo ñuko sunjí qayotenjo ñu neyotenjo. Yembe ñumbe kama inoyotenjo?

¹⁴ Ñandiro nanje Uni Parámimbo mande kondé ka ñande nore nimiraró, uni miti mande yeyotenjo ñu khoye ñuwore o qoyembo rewango.

¹⁵ Quko nondo otete ñu kama howeyano. Ko

§ 9:9: Hutunjo Mande 25:4

nondo ye nonḡo oka rewero quro mande ḡa kama nakayáḡoteno. Kini horé. Koretero khumowano, ye inḡoteno. Uni kato otetenemboró seréḡo ḡu riní kini teweya koro.

¹⁶ Qeni, no miti mande yesowoyoteno ḡuko owéne kama riní oyote. Kini, kho tewero quhuríḡo ḡuko kondé woso nereyote, dokoro kama yewano tiníḡo, no piyo tewano.

¹⁷ Hamó, nondo nuḡuríne howero kho teyoteno tiníḡo, kimo ka rewano. Quko nuḡuríne kama howero kho ḡu teyoteno tiníḡo, kho nunaró ḡu nanḡe teyoteno.

¹⁸ Nunde tero do kimo ka rewano? Kimone muko ḡandiro: nondo miti mande yeyoteno quwore o qonemboró rewero quro owé moré. Quko owé ḡu rotoro unipare tuwó yimitoyoteno.

¹⁹ No uni karo kho simó** kini, quko nondo norero unipare soso koro kho simó tunoḡeyoteno. Nuro tero unipare qambu horé yorewe inḡondutu tewanḡo, peka.

²⁰ No Juda unindoya kunditero eneḡo oteteye ḡu howeyano. Nuro tero Juda uni kumi yorewe inḡondutu tewanḡo, peka. Hamó, no hutuḡo mande†† kusunḡoyómo kama yoteno, quko uni kusunḡoyómo yoteḡo quya kunditero uni ḡunde qembe tunoḡeyano. Nuro tero uni ḡunde qu yorewe inḡondutu tewanḡo, peka.

** **9:19:** “kho simó” ḡunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneḡomboro o ka tewero mepémo kini. †† **9:20:** “*hutuḡo mande*” ḡuko komo suki Anutuko *Sainai* purímo *Moses* inoní Israel unipare yunaró. Mande ḡuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

²¹ No uni hutuño mande kama howeyotenjo quya kunditero uni ñunde qembe tunoqeyano. (No Anutu koro hutuño mande ñu kama rotanowó. Kini, Kristo^{‡‡} koro hutuño kusunoyómo yoteno.) Ñuro tero uni ñunde qu yorewe inondutu tewango, peka.

²² No uni inondutuye kama hiyóqeyote quya kunditero uni ñunde qembe tunoqeyano. Ñuro tero uni ñunde qu yorewe inondutu tewango, peka. Nondo unindoro oteteye ñu soso reyoteno. Ñuro tero uni kumi yorewe inondutu tero rambaruru takawango, peka.

²³ Nondo miti mande ñu kondérewero quro ñu soso teyoteno. Ñunde tero no ñuya miti mande koro engé meté mu rewanó.

²⁴ Uni kumimbo kimo meté mu rewero quro khengeñoro kusumboto teyotenjo, quko uni kanata nanjeko taka yerero kimo meté ñu reyote. Yembe ñuro kama inoyotenjo, peka? Ñunde ñuroko ye ñuya kimo meté mu rewero quro khengeñoyi qembe.

²⁵ Uni soso kundotero taka yerewero quro inoyotenjo ñuko koweye soporo koweyumu tero wimbu reyotenjo. Dokoro kimo meté mu rewero quro kondé inoyotenjo. Ko kimo meté ñu o noko qu ka; imemonjo piyo teweya. Quko norendo kimo meté mu suki-suki yoweya ñuro kho teyoteto.

²⁶ Ñunde ñuro no kundotero wimbo-wimbo kama khengeñoyoteno. Ko kuma tero no

^{‡‡} **9:21:** “*Kristo*” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní ma-heró wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

kandene rero kinaŋge kama ukaraŋoyoteno.

²⁷ Kini. Neneŋo kowene soporo roŋgaruwoyoteno. Nondo uni kumi miti mande yesowowano, quko neneŋombo kimo meté ŋu kama rewano koro.

10

Quhurí ŋuno umbu raŋowaŋgo koro

¹ Uni topo, qeni, ye kape-kape tewero ŋuro piyimiŋoteno. Komo suki, usi-sinanimbo soso koporé kusunoyómo yoraŋgo, ko soso windi qurowore khete uyareŋguri.*

² Soso koporéko, windiko sono rero Moses koya womaŋguri ŋunde qembe.

³ Yuqa koro o newero qu soso neyaŋguri.

⁴ Yuqa koro sono qu soso neyaŋguri. Dokoro yuqa koro wondo quro koŋgo sono neyaŋguri, ŋuko eneya yateyaŋgo. Ko wondo ŋu Kristo† naŋge.

⁵ Quko Anutuko unipare qambu quro oteteye ŋuro niŋgu-niŋgu kama taró. Hamó, ukúye muko mira wimbímo ŋuno kinaŋge yorotaró.‡

⁶ O soso tunoqaró ŋuko noreŋo tapara mande tunoqaró. Norendo ene qembe o piyimi ka qene nuŋguwowato koro.

⁷ Ye anutu kota-kota ma howewero. Usi-sinani kumimbo ŋunde taŋguri. Sokomeko ŋuno ŋande nakayaŋaró, “Unipareto kunditero o ne-ne tero otoqoro hoho piyimi teyaŋguri.” §

* **10:1:** Toŋeŋguri 14 weyo qembe. † **10:4:** “*Kristo*” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ‡ **10:5:** Qambuye 14:29 weyo qembe. § **10:7:** Toŋeŋguri 32:6

⁸ Ko se simbururu ma tewero. Usi-sinani kumimbo ṅunde tiqo, naru kanata quno unipare 23,000 khumaṅguri.**

⁹ Ko Kristo ma towoṅowero. Usi-sinani kumimbo Anutu towoṅoyiqo, sire piyimimbo yikiyi khumaṅguri.††

¹⁰ Ko kisikasa ma tewero. Usi-sinani kumimbo ṅunde tiqo rambaruru koro sambo simó‡‡ ṅundo otoqo yuroní khumaṅguri.§§

¹¹ O soso tunoqaró ṅuko tapara mande tunoqaró. Ko noreṅo oresaka mande yewero sowo mande ṅu nakayáṅguri. Dokoro yate-yate noreno naru weṅa qu tunoqeyote.

¹² ṅunde ṅuroko ke kondé kaṅete ṅuro inoyote tiníqo, kondé ino. Ke piyo teweya koro.

¹³ O soso towo yereyote ṅuko o enesó horé kini. Kini, unipare soso ṅuro inomukotenṅo. Ko naru rokóṅo Anutuko yeṅo inoní o towo yereyote ṅundo wimbuye kama takaweya. Kini, Anutuko quhurí takawero oreyó qu ka riní tunoqiní ye meté kondé kaṅewaṅo.

Norendo Anutu koya yuqa piyimimboya irisa-irisa o te yunowero mepémo kini

¹⁴ ṅunde ṅuro, uni topo meté, ye anutu kota-kota potoruku te yunowero otete ṅuro soreya kapiyamo yuri qembe.

¹⁵ Nondo unipare ino-inoye moré; yeṅombo mandene ṅu qene rondaṅi.

** **10:8:** Qambuye 25 weyo qembe. †† **10:9:** Qambuye 21:4-9 weyo qembe. ‡‡ **10:10:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenṅo. §§ **10:10:** Qambuye 14:36-37 weyo qembe.

16 Qeni, norendo puriño koro topa ñu puriñoyoro wain ñu newato quno ñuno Kristo^{***} koro sitúñomboya kopo nereyote, hamómbe? Ko nore bret ñu romboñe neyoteto quno ñuno Kristo koro kowímboya kopo nereyote, hamómbe?^{†††}

17 Bret sombé kanata qu yote; ñunde ñuroko nore qambu kowe kanata nanje yoteto, dokoro nore soso bret sombé kanata ñu neyoteto.

18 Ye Israel uniparetoro oteteye ñuro inoyi. Uni ka wondo yakutímo o qa-qa teyotenjo qundo o qawí ñu nero wondo yakutímoro simburímboya kopoyotenjo?

19 Asa ko ñu date yeteno, ko anutu kota-kota o te yunañgurí ñuko murí morémbe, ma anutu kota-kota ñuko o hamó qumbe peka?

20 Ñunde kini. Quko kape unindo^{‡‡‡} o qa-qa teyotenjo quno ñuno enendo yuqa piyimi^{§§§} ñuro te yunoyotenjo. Anutu ñuro kama te inoyotenjo. Asa yendo yuqa piyimimboya kama kopowañgo ñuro ye inoteno.

21 Ye Uni Parámimboro wain newaño quno ñuno yuqa piyimimboro wain ñuya newaño mepémo kini. Ye Uni Parámimboro yakutí moñgo o newaño quno ñuno yuqa piyimimboro yakutí moñgo ñuya newaño mepémo kini.

10:16: “*Kristo*” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ^{†††} **10:16:** “puriño koro topa” ñuko Uni Parámimboro o ne-ne quro yaró. (Mak 14:22-23 weyo qembe.) ^{‡‡‡} **10:20:** “*kape uni*” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama ino howeyotenjo. ^{§§§} **10:20:** “*yuqa piyimi*” ñuko *sambo simó* ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenjo.

22 Do ka? Norendo Uni Parámimboro newonde piyimi okokowowero quro teteto, peka? Noreño wimbunani eneño wimbí takate, peka?

Injondutu unipareko kina yoteŋgo

23 Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutuño mande kato kama soré nereyote,” yeyoteŋgo. Nju hamó, quko o soso nundo kama samaka yereyoweya. Ye o soso meté nju tewango, quko o soso nundo newondeye kama riní kondéreweya.

24 Kato eneño samakaŋowero njuro ma injowero. Kini. Uni meyowo samaka yerewero njuro inji qembe.

25 Ye sunjí soso maketino kimoyoteŋgo njuro injondata ma tewero.* Kinanđe ni qembe.

26 Dokoro “noko, o soso njuro saŋano yote njuko Uni Parámimboro qu.” †

27 Injondutu kama teyote qu kato eneya o ne-ne tewero njuro neko yereweya tiníqo, uya o qoyemboro soso yunoweya njuro injondata ma tewero. Kinanđe ni qembe.

28 Quko uni kato keya njuno yotoro, “Sunjí nja anutu kota-kota te inaŋgo,” njunde kimironíqo, asa uni njuro injoro o nju ma newero. Ye o piyimi tewango koro.

* **10:25:** Nju naruko njuno **kape unipareto** eneño anutuye injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo njuno unipareto sunjí qawí nju maketino kimoro nanğurí. Asa ko injondutu unipare kumimbo sunjí soso qene rondaŋero anutu kota quro o qa-qa newero nju soréŋanğurí.

† **10:26:**

29 Yeño inɔndutuye kama rambaruruwoweya, kini. Uni meywomboro inɔndutuyó rambaruruwoweya koro. Uni nɔndo sunǵi ɲu genero, o piyimi, ye inɔro rotoweya.

Asa qeni, do murí karo uni karo inɔ-inɔyómbó wehe niriní no inɔ-inɔne howero mepémo kini?

30 No Anutu yunɔnɔnɔro o neyoteno. Asa do karo uni kato oka Anutu yunɔnɔnɔyanowó ɲuro noya mande piyimi yeyotenɔ?

31 Ye o newanɔpe ma sono newanɔpe ma o kumi meywó tewanɔ quno, Anutu owé parámi inowero guro ti qembe.

32 Ye uni soso ɲuro inɔro, asa Juda unipare, Grik unipare, Anutu koro huru-huru ɲu‡ soso ɲuro inɔya quhurímo ma yowosowero.

33 No ɲuya ɲundiro teyoteno. No nenenɔmbo no kama samaka nereyoteno. Kini, no unipare meywó samaka yerewero khe ka seɔayoteno. Nɔnde tero rambaruru takawanɔ, peka.

11

1 No Kristo* koro oteteyó howeyoteno, ɲundiro nanɔe ye otetene howi qembe.

Kembaye pokamowero guro murí

2 Ye naru rokónɔro nenenɔ inɔro mande rondage yunanowó ɲu kondé towoyotenɔ. Nɔnde ɲuro no seré te yunoteno.

‡ 10:32: “Anutu koro huru-huru” ɲuko unipare soso Yesu inɔndutuwo ro nokone-nokone ɲuno huruwoyotenɔ qu. * 11:1: “Kristo” ɲuko Yesu nanɔe, asa Anutuko rokónɔni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu.

³ Quko mande ka yeweka inji. Uni soso koro kembaye njuko Kristo nu, ko paretoro kembé njuko uni nu, ko Kristo koro kembé njuko Anutu nu.

⁴ Asa uni ka eneño kembé pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande ka† yeweya njuko eneño kembé riní kowi piyo tete.

⁵ Quko pare ka kembé kama pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande yeweya njuko eneño kembé riní kowi piyo tete. Dokoro kembé kama pokamoyote njuko huye sawáqeyotenjo njunde qembe.

⁶ Qeni, pare ka kembé kama pokamoweya tiníqo, ene meté huí toñoní tukuni teweya. Quko huí toñoní tukuni tetepe ma wonḡa sawáqete njuko kowi piyo inote. Njunde njuroko ene meté kembé pokamoweya.

⁷ Hamó, unindo kembaye ma wisumuñowero, dokoro uni njuko Anutu koro kiraró quya Anutu koro seré qu. Quko paretoko unindoro seré qu.

⁸ Dokoro Anutuko paretoro kowe sombé rero uni kama towaró. Kini. Unindoro kowe sombé rero pare towaró.‡

⁹ Njuya Anutuko uni njundo pare nu samakañoweya yero kama towaró. Kini. Ene pare njundo uni nu samakañoweya yero towaró.

¹⁰ Njunde njuro, ko sambo simó§ njuro, pare

† **11:4:** “ye-ye mande” njuko unindo Yuḡa nonḡo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡ **11:8:** Murí Tero 2:22 weyo qembe. § **11:10:** “*sambo simó*” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenjo.

kato eneño kembé sopoyoweya.

¹¹ Nju hamó, quko Uni Parámi quroyómo njuno pareto enesó yowero mepémo kini, ko unindo enesó yowero mepémo kini.

¹² Dokoro koretero Anutuko uni nongo kowe sombé rero pare towaró. Njundiro nanje uni ka pare kowí mongo tunoqete. Ko Anutu konjo o soso tunoqeyote.

¹³ Yeñombo mande ña injoya rondañi. Pare kato kembé kama pokamoro Anutuware hariri teweya ñu piyimi, hamómbe?

¹⁴ Murínanimbo nore ñande witú yerete, asa eneño huí piru njuko urumunimboro owí riní umbuyote, hamómbe?

¹⁵ Quko eneño huí piru njuko pare seré te inoyote. Dokoro, Anutuko paretoro kembé weyowero quro huí piru qu inaró.

¹⁶ Asa uni kato mandene ñaro kiro kuma teroqo, ene kondé ñande inoweya, noreya Anutu koro huru-huru soso** koya otete enesó qu ka kama howeyoteto.

Uni Parámimboro o ne-ne ñu

¹⁷ Asa ore mande kumi yimirowe teteno, quko mande ñuware seré kama te yunowano. Dokoro huruwoyotenjo quno otete meté kama howeyotenjo. Kini, otete piyimi howeyotenjo.

¹⁸ Koretero ñande yewe: nondo piña mande ñande inañowó, asa ye huruwoyotenjo quno

** **11:16:** “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwooro nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu.

ņuno usowo-sowo keweroyemo ri tunoqeyote
ņu. Ko piņa mande ņu hamó peka.

¹⁹ Dokoro, yendo ņande ye iņoyotenęo, ko
Anutuko kumimboro naņęe iņo yunoyote,
meyowomboro kini, hamómbe? Nunde ye iņoro
ye usowo-sowo teyotenęo.

²⁰ Nunde ņuroko ya kano huruwororo o netenęo
quno, o ne-ne ņuko Uni Parámimboro o ne-ne
hamó qu kini.

²¹ Dokoro ye kanata-kanata yeņo o qoyemboro
iņoro waka ta neyotenęo ņu. Asa ko kumi o koro
khumotenęo ko meyowomboko wain nero kape
tetenęo.

²² Date koro? Yembe yeņo ya o newero qu
moré kini peka? Yembe Anutu koro huru-huru
ņu†† yesaráņoro uni onoņoye moré kini ņu
owéye ri umbuweya, yero iņoyotenęo, peka? No
ye date yimirowe? Nondope ņuro seré te
yunowano, peka? Kini horé!

²³ Qeni, mande ye yunanowó ņuko, no Uni
Parámi noņęo naņęe ranowó. Mande ņuko
ņandıro. Suwo kano Jutasko ene rero uni piyimi
kandeyemo rotaró quno, Yesu, Uni Parámi
ņundo, bret ka rero

²⁴ Anutu yuņęunaņoro romboņero ņande yaró,
“Nako neneņo kowene ņunde qembe, yeņo
rototeno. Ye ņu neyowaņęo quno, neneņo iņoyi
qembe.”

²⁵ Asa o ne-ne ņu kini tiníqo, ņundirowo naņęe
topa ņu rero ņande yaró, “Wain nako sitúnembo

†† 11:22: “**Anutu koro huru-huru**” ņuko unipare soso Yesu
iņondutuwororo nokone-nokone ņuno huruwoyotenęo qu.

mande kondé keta ɲu reweya. Imemonɲo wain ɲande qu neyowaɲo quuno, neneɲo iní qembe.”

26 Asa mande ɲu inoyi, dokoro ye naru rokóɲo bret ɲuya wain ɲuya neyotenɲo quuno ɲuno, ye Uni Parámi khumaró ɲuro yesowoyotenɲo. Nunde teyuri, yate-yate ene pitu ko maheweya.

27 Nunde ɲuroko uni kato murí piyimi howero Uni Parámimboro bret, wain neweya tiníqo, enendo Uni Parámimboro kowí, sitúɲo ɲuro potó ka korowoweya.

28 Meté eneɲo oteteyó qene rondaɲeroqota bret, wain neweya.

29 Dokoro, unindo bret ɲuya wain ɲuya newaɲo quuno eneɲo kowí kama qene inowaɲo tiní eneɲombo topé piyimi ka rewaɲo.

30 ɲu murí ɲuro naɲge unipare kumi keweroyemo wimbí kama teyotenɲo, kumi se khumo teyotenɲo, kumi khumaɲgurí.

31 Quko nore otetenani qene rondaɲeroqota mande khono kama kaɲewato.

32 Uni Parámimbo nore otetenani qene rondaɲeyote quuno ɲuno enendo ronɲaru nereyote. Nunde tero imemonɲo nore noko uniparetoya topé piyimi ɲu kama rewato.

33 Nunde ɲuroko, uni topone, ye huruwooro o newaɲo quuno mondó ta kunditero uni topoye sopoyuri qembe.

34 Uni ka qímboro khumoroqo, koretero meté yayómo o neweya. ɲuro tero huruwoyotenɲo ɲuro oteteye muko yoriní topé piyimi ɲu kama rewaɲo.

Asa yeno mahewano quno ore mande kako yimirowano.

12

Yuqa Surumímboro puriño qu

¹ Asa uni topo, o soso yuqa koro puriño quro kape-kape ma tewero.

² Ye ñande inotenjo, ko ye kape uni* tangurí quno, okato inondutuye kondé wosoní anutu kota-kota mangoye moré kini ñuro potoruku re yunangurí.

³ Nunde ñuroko nondo ye wisiyo yimiroteno, uni kato Anutu koro Yuqawore, “Yesu meté piyo teweya,” yewero mepémo kini. Ko uni kato, “Yesu ñuko Uni Parámi ñu,” yeweya tiníqo, Yuqa Surumí ñuwore nanje yete.

⁴ Yuqako puriño enesó-enesó nore nunoyote, guko Yuqa kanata nanje yote.

⁵ Uni Parámimboro kho enesó-enesó teyoteto, guko Uni Parámi kanata nanje yote.

⁶ Kho ñuro engé enesó-enesó tunoqeyote, guko Anutu kanata nanje unipare soso quoyemo engé enesó-enesó ñu riní tunoqeyote.

⁷ Asa Yuqako unipare kanata-kanata puriñojó yunoní uni topoye samaka yereyotenjo.

⁸ Yuqawore uni kato injo-injo meté koro mande ka inoro mande ñu unipare yimitoyote. Asa Yuqa ñuwore nanje uni kato injo-injo ka rero injo-injo ñu unipare yunoyote.

* **12:2:** “**kape uni**” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama injo howeyotenjo.

⁹ Yuḡa ṅuwore naṅge uni kato Anutu kondé hamó iṅondutuwoyote. Ko Yuḡa kanata ṅuwore naṅge uni kato wimbu rero se khumo uni yoriní meté teyotenḡo.

¹⁰ Ko uni kato o kumi wimbí moré teyote, kato ye-ye mande† yeyote, kato kapo enesó-enesó genero ṅu iṅo rondaṅeyote, kato mande enesó ene kama iṅoní tondaṅete ṅu yeyote, kato mande enesó-enesó ṅuro muríyó iṅoní tondaṅeyote.

¹¹ Yuḡa kanata ṅundo naṅge o ṅu soso siyoní tunoḡeyote. Eneḡo iṅo-iṅoyó howero kano-kano yunoḡyote.

Nore soso kowe kanata ka yoteto

¹² Qeni, uni karo kowí muko o kanata naṅge, guko kowímboro sombé muko ḡambu. Asa kowímboro sombé muko ḡambu guko kowí muko o kanata naṅge. Kristo‡ ṅuko ṅundiro naṅge.

¹³ Hamó, nore kumimbo Juda koro unipare qu, kumimbo uni wini meyoowo-meyowo guro qu. Asa kumimbo kho simó, kho pare§ yotenḡo,

† **12:10:** “ye-ye mande” ṅuko unindo Yuḡa nonḡo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ṅunde guko uniparetoro oteteye rondaṅarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡ **12:12:** Polko iṅondutu unipare soso guro ṅande yaró, soso ṅundo **Kristo** koro kowí. § **12:13:** “kho simó” - ṅu naruko ṅuno unipare ḡambu kho simó, kho pare tunoḡaṅgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoḡaṅgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneḡo soweyoro kho simó tunoḡaṅgurí. Asa kho simó ṅunde guko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneḡomboro o ka tewero mepémo kini.

kumimbo meywomboro kho simó kini. Quko Yuqa kanata kato nore soso noriní sono rero kowe kanata nunde gembe tunoqatowó. Ko nore soso Yuqa kanata nu sono gembe natowó.

¹⁴ Qeni, uni karo kowí muko sombé kanata nange kini, sombé gambu.

¹⁵ Ko khengepo nande yeweya, “No kandeke kini. Nunde koro no koweke koro qu kini,” nunde yiníqo, enina, nuko kowekeporo sombé qu watí yoweya.

¹⁶ Ko kusumokepo nande yeweya, “No tonenge kini. Nunde koro no koweke koro qu kini,” nunde yiníqo, enina, nuko kowekeporo sombé qu watí yoweya.

¹⁷ Asa kowenani soso muko tonenani nange tiníqo, nu date tero mande inowato? Ko kowenani soso muko kusumbonani nange tiníqo, nu date tero o mondisanoyowato?

¹⁸ Quko itaka Anutu enenombo sombé-sombé soso nu yorero sowe-sowe tiní kowe kanata tunoqaró.

¹⁹ Ko sombé-sombé soso nuko kiraró kanata nange tiníqo, kowe nu date teweya?

²⁰ Asa itaka sombé-sombé gambu yote, quko soso nu kowe kanata quroko yote.

²¹ Ko tonengepo kandeke nande kama miroweya, “Keko khome moré kini, tonje.” Ko kembakepo khenge nande kama miroweya, “Keko khome moré kini, tonje.”

²² Kini, kowe koro sombé-sombé kumiko wimbí moré kini, quko khoyó moré, kowe soso nu samakanoyotenjo.

²³ Ko norendo sombé-sombé ηuro, o sonḡa piyimi, yero inḡoyoteto, ηu owé parámi yunoyoteto, ko sombé-sombé ηuro kowi piyo teyoteto, ηu okeyá ta wisumuḡoyoteto.

²⁴ Ko sombé-sombé ηuro kowi piyo kama teyoteto ηu tunomo yoteḡḡo. Quko Anutuko o sombé-sombé soso ηu koporo o kumi kowe piyo teyoteḡḡo ηu owé parámi yunaró.

²⁵ Nunde tero kowe kanata ηuko kama usowoweya, ko sombé-sombé soso meywowo ηu inḡo yunowaḡḡo.

²⁶ Kowe koro sombé ka surumí tiníḡo, kowe soso surumínḡoyote. Ko sombé ka owé parámi tiníḡo, soso niḡḡu-niḡḡu teyoteḡḡo.

²⁷ Yeko Kristo koro kowí, ko ye kanata-kanata eneḡo kowí sombé ηunde yoroteḡḡo.

²⁸ Ko Anutuko huru-huruko** ηuno koretero asá yerewí uni†† yoraró; irisayómo ye-ye uni‡‡ yoraró; kapusayómo mande rondaḡe yunoyoteḡḡo qu yoraró. Huwómo o wimbí moré§§ ηuno raró, huwómo se khumo uni yori meté tewero wimbu, unipare samaka yereyowero wimbu, kho enesó-enesó sopoyowero wimbu, mandeye enesó-enesó yewero wimbu ηuno raró.

²⁹ Do ka? Uni soso asá yerewí uni yoroteḡḡo,

** 12:28: “*huru-huru*” ηuko unipare soso ηundo Yesu inḡonduworo nokone-nokone ηuno huruwoyoteḡḡo qu.
 †† 12:28: “*asá yerewí uni*” ηuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneḡo khoyó tanḡurí. ‡‡ 12:28: “*ye-ye uni*” ηuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaḡurí. §§ 12:28: “*o wimbí moré*” ηuko o enesó-enesó tunoḡiní Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya.

peka? Uni soso ye-ye uni yorotenḡo, peka? Uni soso mande rondage yunoyotenḡo, peka? Uni soso o wimbí moré teyotenḡo, peka?

³⁰ Uni soso se khumo unipare yori meté tewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó yewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó ḡu inḡoro muri inḡowero wimbu moré peka? Nḡunde kini.

³¹ Quko ye soso Yuḡa koro purinḡoyó parámi horé ḡu towowero ḡuro kondé inḡoyi qembe.

Newonde meté yunowero muri

13

Asa itaka no otete meté horé karo yimirowe teteno.

¹ No unindoro mandeyewore yeyoteno, ko sambo simómboro mandeyewore yeyoteno, guko newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníḡo, mandenembo kina niri tete, enḡé moré kini.

² No ye-ye mande ka yesowoyoteno, ko Anutu koro mande tapuḡowí soso ḡu inḡomukoteno, ko inḡondutu tero mira purí yimirowe toḡeweya, guko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníḡo, no qendí mundo yoteno.

³ No ononḡone soso uni oye moré kini gu yunoteno, ko no owé parámi rewero guro neneḡo rero uni piyimi kandeyemo norototeno, guko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníḡo, no o meté ka kama rewano.

⁴ Uni kato newonde meté yunoyote ḡuko ḡandiro: unindoro oteteye piyimi ḡuro topé kama teyote. Uni soso o meté te yunoyote.

Meyowomboro yoto-yoto meté ηuro kama piyimiηoyote. Eneηo owí parámi ηuro kama yesowoyote. Eneηombo eneηo owí kama hokoyote.

⁵ Murí piyimi kama teyote. Eneηo kama iηoyote. Saηgirí waka kama teyote. Quhurí eneno teyoteηgo ηuro kama iηoyote.

⁶ Otete piyimi ηuro kama metéηoyote, quko o soso hamó quro niηgu-niηgu teyote.

⁷ Naru rokóηomo quhurí korowoyote, iηondutu kama rotoyote, o meté ηuro sopoyote, kondé kaηeyote.

⁸ Newonde meté yunowero murí ηuko kama kini teweya. Quko ye-ye mande yesowowero puriηo ηuko kini teweya. Ko mandeye enesó-enesó yewero puriηo ηuko kini teweya. Ko iηo-iηo rewero puriηo ηuko kini teweya.

⁹ Dokoro itaka nore iηo-iηo kumi naηge reyoteto. Ko ye-ye mande kumi naηge yesowoyoteto.

¹⁰ Quko o hamó qu tunoqeweya quno ηuno o tukuni ηu kini teweya.

¹¹ Komo, no simó naηge yoranowó. Nηu naruko ηuno, no simó koro mande qu yeyanowó, ko simó koro iηo-iηo qu iηoyanowó, ko simó koro iηondutu qu towoyanowó. Quko no parámi tanowó quno, simó koro otete ηu rotanowó.

¹² Dokoro itaka norendo o soso Anutu koro o hamó qu sonğa ta naηge wisiyo qeneyoteto. Quko imemoηgo nore Anutu tonjimo kaηero ene qenemukowato. Itaka nore sonğa ta iηoyoteto. Nηu naruko ηuno, enendo nore iηo nunomukote ηunde naηge norendo ene iηo inowato.

¹³ Asa murí kapusa yorotenjo: inondutu tewero murí, o meté njuro sopowero murí, newonde meté unipare yunowero murí. Quko murí korete qu kato meyowo taka yereyote, njuko newonde meté unipare yunowero murí nu nanje.

14

Ye-ye mande yewero puriño ko mande enesó-enesó yewero puriño

¹ Ye wimbu reya newonde meté unipare yunoyuri. Ye Yuqa koro puriñoyó soso nu rewero quro kondé inji. Hamó, ye-ye mande* yesowowero puriño nu rewero quro kondé inji.

² Dokoro, uni kato mande ka mandeye enesówore yeweya tiniño, unindoya kama yeyote. Kini, Anutu koya nanje yeyote. Hamó, enejo yuqayówore mande tapuñowí mu yiniño, uni meyowo inoní tondañewero mepémo kini.

³ Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote njuko unindoro inondutuye nu riní wimbí tiní, newondeye rukisoyoro, quhuríye korowoyote.

⁴ Uni kato mande ka mandeye enesówore yete njuko enejo newondí wimbu inoro enejo samakanoyote nanje. Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote njuko unipare soso inondutuye wimbu inoro samaka yereyote.

⁵ Nondo ye soso mandeye enesówore yewero njuro inoteno, quko ye soso ye-ye mande ka

* **14:1:** “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró.

yesowowaŋgo ŋuro kondé inoyoteno. Asa uni kato mande ka mandeye enesó-enesówore yeweya qundoko mande ŋuro murí wisiyoní Anutu koro unipare inoro wimbu rewaŋgo. Quko murí kama wisiyoweya tiníqo, asa uni ye-ye mande ka yesowoweya ŋuko uni mandeye enesówore yeweya ŋu takayote.

⁶ Uni topo, no yeno mahero mande ka mandeye enesówore yewano tiníqo, no date samaka yerewano? Kini, nondo mande tapuŋowí mu wisiyowano, ma ino-ino keta qu yunowano, ma ye-ye mande ka yesowowano, ma mande rondaqe yunowano. Ŋu muríwore naŋge ye samaka yerewano.

⁷ O yoto-yotoye moré kini ŋuro yero wisiyó yerewe teteno. Asa uni kato sumbímbo niriyo roneneŋo huwoyoteŋgo, ko gitako niriyo roneneŋo kasiyoteŋgo. Ŋu muríwore naŋge nore yambo meté inowato, hamómbe?

⁸ Ko giramu piŋo ŋu niriyo piyimi teweya tiníqo, dando kuma tewero maheweya?

⁹ Ye ŋuya ŋunde naŋge. Ye nore mandenaniwore mande ka kama yewaŋgo tiníqo, unindo date inoyi tondaŋeweya? Dokoro yeŋo mandeye muko wuruwara mande naŋge.

¹⁰ Mandeye enesó-enesó nokono ŋano datiro yorote, indika, kama inoteno. Quko mande soso ŋuko murí moré.

¹¹ Ŋunde ŋuroko nondo mande murí inowe tondaŋewero mepémo kini tiníqo, asa uni mande yete ŋuko neneŋo topone kini, ko nondoko uni ŋuro topé kini.

12 Ye ηuya ηunde nanje. Yeko Yuqa koro puriηoyó rewero quro iηoyotenjo. Asa Anutu koro unipare ηuro newondeye rukiso yerewero puriηo ηu rewero quro kondé inji qembe.

13 Nηu murí ηuro uni kato mande ka mandeye enesówore yeroqo, enendo mande ηuro murí meté yesowowero quro hariri teweya.

14 Dokoro no mandeye enesówore hariri teweqo, yuqane muko hariri tete, quko iηo-iηone muko kina yote.

15 Nunde ηuro no date tewe? No yuqane, iηo-iηone irisa-irisa ηuwore hariri tewano. Ko yuqane, iηo-iηone irisa-irisa ηuwore yambo yewano.

16 Nunde kini tiníqo, asa ke yuqakepo nanje Anutu yuηgunaηoweya, quko uni keya yoweya qundo mande ηu kama iηoní tondaηeweya. Asa date tero mandeke iηoro, “Nηu hamó,” yeweya? Mandeke ηu kama iηoní tondaηete.

17 Hamó, keto meté Anutu yuηgunaηoyote, quko keto uni ηuro newondí kama rukisoyote.

18 No Anutu yuηgunaηoyoteno, dokoro naru parámimo mande ka mandeye enesówore yeyoteno. Nηuwore nondo ye taka yereyoteno.

19 Quko huru-huru keweroyemo nondo nore mandenaniwore mande sonja ta nanje yewano, ηuko meté, ko mandeye enesówore mande qambu horé yewano, ηuko piyimi.

20 Uni topo, ye iηo-iηoye muko simó ta-ta ηunde qembe ma yowero. Hamó, otete piyimi ηuro simó ta-ta ηunde qembe ti qembe. Quko iηo-iηoye muko unipare parámi ηundiyo yuri qembe.

²¹ Hutuŋo mandeko ŋuno ŋande nakayáŋaró,

“Uni Parámimbo ŋande yaró,
 ‘Nondo uni mandeye enesówore,
 ko topoye kini guro maŋgoyewore
 unipare ŋa mande ka yimirowano.
 Quko maŋgone kama howewaŋgo.’ ”

²² Asa ko mande ka mandeye enesówore
 yeteŋgo ŋuko unipare iŋondutu kama teyoteŋgo
 ŋuro rokó ka, iŋondutu unipare koro kini. Quko
 ye-ye mande ka yesowoyoteŋgo ŋuko iŋondutu
 unipare ŋuro rokó ka, unipare iŋondutu kama
 teyoteŋgo ŋuro kini.

²³ Nunde ŋuroko ye Anutu koro unipare soso
 huruwo ro mandeye enesówore mande yewaŋgo
 tiniŋo, do ka tunoŋeweya? Uni kama iŋoyi
 tondaŋeyotepe ma iŋondutu kama teyoteŋgo
 ŋundo mahero, ye soso kape-kape teyoteŋgo,
 ŋunde ye iŋowaŋgo, hamómbe?

²⁴ Quko ye soso ye-ye mande ka
 yesowoyoteŋgo tiniŋo, do ka tunoŋeweya? Uni
 kama iŋoní tondaŋeyotepe ma iŋondutu kama
 teyote kato mahiní yeŋo mandeye muko
 newondí saŋgawoní quhuríŋo ŋuro
 iŋomukoweya.

²⁵ Iŋo-iŋo piyimi soso newondí guroko
 sóŋeyote ŋu rihimoweya. Nunde tini umu-kembé
 rero nokono rero Anutu potoruku te inoro
 ŋande yeweya, “Hamó horé Anutu ye
 keweroyemo yorote ŋu,” yeweya.

Yambo hariri ŋu roneneŋoyi qembe

²⁶ Asa ko, uni topo, nore date yewato? Ye huruwowaŋgo quno ŋuno kako hariri yambo yeweya, kako mande rondaŋe yunoweya, kako ye-ye mande ka yeweya, kako mande ka mandeye enesówore yeweya, kako ŋu mande ŋuro murí wisiyoweya. Huru-huru yori newondeye kondérewero quro naŋge ti qembe.

²⁷ Uni kumimbo mande ka mandeye enesówore yewero inoyoteŋgo tiníŋo, asa irisape ma kapusa ŋunde qu naŋge meté yewaŋgo. Ko kato mandeye ŋuro murí wisiyoweya.

²⁸ Quko murí wisiyowero qu ka ŋuno kama kaŋiníŋo, mondó kunditero mandeye enesówore ma yewero. Kini, eneŋo quroyómo Anutuware ŋu naŋge yi qembe.

²⁹ Naru kanata quno uni irisape ma kapusa naŋge kaŋero ye-ye mande ka yewero. Nunde yi uni meyowombo mandeye ŋu ino rondaŋewaŋgo.

³⁰ Quko uni ka kunditeyoní Yuqako ye-ye mande ka witúŋote tiníŋo, uni kaŋe yeyote qundo mondó ta yotoro kunditeweya.

³¹ Dokoro ye soso otete okeyá ta howero kanata-kanata ye-ye mandeye yewaŋgo. Nunde tero mande ŋuko unipare soso newondeye rukisoyoweya.

³² Unipareto ye-ye mande yeyoteŋgo ŋundo eneŋo yuqaye sopoyoteŋgo.

³³ Dokoro Anutuko otete wimbo-wimbo ŋuro kama metéŋoyote. Kini, unipare meté

horémboro huru-huru[†] soso ηuno Anutuko newonde ime rewero otete ηuro metéjoyote.

³⁴ Huru-huru soso ηuno pareto meté mondó ta kunditewero. Dokoro Hutuño Mande howato pareto mande yewero mepémo kini. Kini, eneño ri umbuweya.

³⁵ Quko mande murí inoweroqo, yayemo kameye osese yerewango. Dokoro pare kato huru-huruko mande yero yimiroweya ηuko meté kini.

³⁶ Date yewango? Anutu koro mandí ηumbe koretero yenope tunoqaró, peka? Mande ηuko yeno nanjeko ηuno maheró, peka?

³⁷ Asa uni kako ye-ye uni tetepe ma Yuqa koro puriño raró ηuno yote tiniqo, enendo mande nakayánoteno ηa ino rondañero Uni Parámi koro mande kondémbe ma kini inoweya.

³⁸ Ko uni kato mande ηaro huwóñoyote tiniqo, Anutuko huwóñoweya.

³⁹ Nunde ηuro, uni topone, ye-ye mande yewero ηuro kondé inoyuri qembe, ko ka mandeye enesówore yeweya ηu ma kusiyowero.

⁴⁰ Quko ye huru-huruko ηuno otete okeyá ta howi qembe.

15

Kristoko uni tapu konjo otoqaró

¹ Uni topo, ηaro pitu ko iní. No miti mande*

[†] 14:33: “*huru-huru*” ηuko unipare soso ηundo Yesu injondutuworu nokone-nokone ηuno huruwoyotenjo qu. * 15:1: “*miti mande*” ηuko Anutuko **Kristo** asáñoní khumoro quhurínanimboru kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanje.

yesowanowó ñuko ye komo ranğurí, ñuno kondé kaneyotenğo,

² ñuwore rambaruru takawañgo. Hamó, ye mande ñu kina kama inğondutuwo ro kondé towo roğota ñunđiro tewañgo.

³ Dokoro no mande parámi ka rero ye yunanowó. Ñuko ñandiro: Kristoko† sokome‡ mepé tero quhurínani sowowero quro khumaró.

⁴ Khumoní rero tapuñañğurí. Naru kapusayómo ñuno sokome mepé tero pitu ko otoğaró.

⁵ Tukúko enendo Sipasko§ tunoqiní qeneró. Imemoñgo ino-ino rewero uni 12** ñuno tunoqiní qeneğğurí.

⁶ Imemo yateqo uni topo qambu ñuya naru kanata quno qeneğğurí, qambuye muko 500 takaró. Topo qambu ñuko kumi itaka yotenğo, kumi komo khumağğurí.

⁷ Imemo yateqo Jemsko tunoqiní qeneró. Imemo asá yerewí uni†† sosoko tunoqiní qeneğğurí.

⁸ Ko, wenğako, uni nimímbo piyimi pisi nereró qembe quko nono tunoqiní qenenowó.

⁹ Hamó, asá yerewí uni keweroyemo ñuno no owéne moré kini. Meté unipareto “asáğowí uni”

† **15:3:** “*Kristo*” ñuko Yesu nanğe, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoğaró ñu. ‡ **15:3:** “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § **15:5:** “Sipas” ñuko *asáğowí uni* Pita koro owí ka. ** **15:5:** “*ino-ino rewero uni* 12” ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoğañğurí. †† **15:7:** “*asá yerewí uni*” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoýo tanğurí.

ma neko nerewero. Dokoro komoko nondo Anutu koro huru-huru^{‡‡} qu rowore yereyanowó.

¹⁰ Quko Anutuko samaka-samaka tuwó nunoro kho nunoro asá nereró. Ko samaka-samaka tuwó ŋuko nono kina kama tunoqaró. Kini horé. No koweyumu tero asá yerewí uni meyowo ŋu taka yereyoteno. Quko nenejombo koweyumu kama teyoteno, kini. Anutu koro samaka-samaka tuwó nunaró ŋu koweyumu teyote.

¹¹ Nunde ŋuroko nondope ma asá yerewí uni meyowo ŋundo miti mande yesowoyoteto quno ŋuno nore soso mande kanata nanje yeyoteto. Ko mande ŋu ye inondutuwoyanḡurí ŋu.

Uni khumowí soso otoqowanḡo

¹² Kristo^{§§} uni tapu koḡḡo otoqaró ŋuro sowo mande ŋu yesowoyoteto. Asa ko ye kumimbo date ŋande yeyotenḡo, ko unipare khumanḡurí qundo pitu ko kama otoqowanḡo?

¹³ Unipare khumanḡurí ŋundo pitu ko kama otoqowanḡo tiniḡo, Kristo ŋuya kama otoqaró.

¹⁴ Quko Kristo ŋuko kama otoqaró tiniḡo, mande yesowoyoteto ŋuko wuruwara mande nanje, ko inondutuye ŋuko kina inondutu nanje.

¹⁵ Hamó, Kristo kama otoqaró tiniḡo, norendo Anutu ŋuro mande kota ka yatowó. Dokoro ŋande yatowó, “Anutuko Kristo riní otoqaró.”

^{‡‡} **15:9:** “*Anutu koro huru-huru*” ŋuko unipare soso Yesu inondutuwooro nokone-nokone ŋuno huruwoyotenḡo qu. ^{§§} **15:12:** “*Kristo*” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóḡoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

Quko uni khumowí ñuko kama otoqowaŋgo tiníqo, Anutuko o ñu kama taró.

¹⁶ Hamó, uni khumowí kama otoqowaŋgo tiníqo, enendo Kristo kama riní otoqaró.

¹⁷ Ko Anutuko Kristo kama riní otoqaró tiníqo, injondutuye muko murí moré kini. Quhuríyembo ye watí sope yereyote.

¹⁸ Ko unipare kumi Kristo injondutuwo, yate-yate khumaŋgurí ñu ñuya piyo temukaŋgurí.

¹⁹ Hamó, Kristoko noko ñano naŋge nore samaka nereyote ñuro injoyoteto tiníqo, noreko sikínani hamó teteto.

²⁰ Quko ñunde kini. Anutuko hamó Kristo riní otoqaró. Ñunde tiní Kristo ñuko uni soso khumaŋgurí ñuro enge korete qu kho nongo siyotenge ñunde qembe.

²¹ Dokoro uni kanatawore kindo khumo nokono tunoqaró. Ñundiro naŋge unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowaŋgo ñuro murí ñu uni kanatawore tunoqaró.

²² Dokoro unipare soso Atam quroyómo qu khumoyotenge. Ñundiro naŋge Anutuko unipare soso Kristo quroyómo qu ñu yorero yoto-yoto keta qu yunoweya.

²³ Quko okeyá ta naŋge tunoqeweya. Koretero Kristo, ñu enge korete quko otoqaró. Tukú Kristoko kañuya maheweya quno ñuno enejo unipareyó otoqowaŋgo.

²⁴ Huwómo naru weña qu tunoqeweya. Ñu naruko ñuno enendo unipare soso wiri yereyote ñu yorero Anutu Awa kandímo yorotoweya, ko

yuqa kondé-kondé quya o wimbí moré quya soso rambaruru yereweya.

²⁵ Dokoro, Kristoko unipareyó wiri yereweya, yate-yate Anutuko eneño sangiríño ñu soso uroní umbuweya.

²⁶ Sangiríño weña ñuko kindo khumo nanje, ko ñu ñuya uroní umbuweya.

²⁷ Dokoro sokomeko ñande yete, “Anutuko o soso eneño kusunoyó quroko rotomukaró.” *** Mande ñuko ñande yete, asa Anutu enenombo o soso ñu rero Kristo kusunoyómo raró ñu. Quko nore inoteto, Anutu enenombo Kristo kusunoyó quroko kama yorote.

²⁸ Imemonjo o soso ñu Kristo kusunoyómo yoroweya quno ñuno, Anutu koro Nanjúní ñu enenombo eneño rero Anutu koro kusunoyó quroko reweya. Nunde tero ñu naruko ñuno Anutuko o soso sopoyoweya.

²⁹ Asa ye date inotenjo, uni khumowí kama otoqowanjo tiníqo, do karo unindo uni khumowí samaka yerewero quro sono reyotenjo? Uni khumowí ñuko pitu ko kama otoqowanjo tiníqo, do murí karo unindo ñundiro tero sono reyotenjo?

³⁰ Ko nore do murí karo naru rokóñoro kho teyate wambaka rambaruru teyoteto?

³¹ Uni topo, nondo yeño inondutuyewore wawa mande ka Kristo Yesu Uni Paráminani quroyómo ñuno yeteno, no naru rokóñoro khumowe teteno.

³² Qeni, nondo Efesus yendémo siku qare koya kuma tanowó ñunde qembe. Quko unindoro

*** **15:27:** Hariri Yambo 8:6

injo-injonye howero nunde tanowó tiníqo, do o meté ka ranowó? Asa uni khumowí nuko pitu ko kama otoqowanjo tiníqo,

“Meté o ne-ne nato,
dokoro kuyepo khumowato.”

³³ Yeñombo yeño ma kaná yerewero. Mande na injoyi qembe, “Nore uni piyimi kaya mara rewato tiníqo, noreño otetenani meté rato piyo teweya.”

³⁴ Ye otete kape-kape qu rotoya injo-injonye ronenejoya o piyimi watí-watí ma teyowero. Dokoro ye kumimbo Anutu kama injo inoyotenjo. Ko mande na yeweqo, yeño kowi piyo tewanjjo.

Uni khumowí otoqowanjo njuro koweye enesó teweya

³⁵ Uni kanata kato nande osese neweya, peka, “Uni khumowí nu date tero otoqowanjo? Ene otoqowanjo quno njuno koweye datiro tunoqeweya?”

³⁶ Nuko mande kape-kape nanje. Qeni, oka khono rimitenjo quno njuno o musiyó njundo koretero khumoroqota yoto-yoto reweya.

³⁷ O rimate nuko, enina, wit musiyómbe ma o enesó ka, nuko o musiyó nanje, yuwoyó imemonjo tunoqeweya qembe kini, o enesó.

³⁸ Asa Anutuko injo-injoyó howero musiyó enesó-enesó riní yuwoyó enesó-enesó tunoqeyote.

³⁹ O soso koweye moré muko nunde nanje kini. Kini, unindoro koweye enesó, qarendoro

koweye enesó, nú koro koweye enesó, ko sono qarendoro koweye enesó.

⁴⁰ Samboko o kumi ka yorotenngo, ko nokono o kumi ka yorotenngo. Quko o samboko yotenngo njuro nakayáye enesó-enesó, ko o nokono yotenngo njuro nakayáye enesó-enesó.

⁴¹ Kosa koro nakayáño enesó, kombo koro nakayáño enesó, ko tutu njuro njuya nakayáye njuro enesó. Ko tutu kanata-kanata nakayáye enesó-enesó.

⁴² Unipare khumanjurí qundo pitu ko otoqowanngo njuro murí njuro njunde nanje. O puqeweya qu rimiyotenngo, o suki-suki yoweya qu otoqoweya.

⁴³ Oka owé moré kini qu rimiyotenngo, oka owé parámi qu otoqoweya. Oka wimbí moré kini qu rimiyotenngo, oka wimbí moré qu otoqoweya.

⁴⁴ Noko koro kowe ka rimiyotenngo, yuqa koro kowe ka otoqoweya.

Noko koro kowe qu yorote tiníqo, yuqa koro kowe qu njuya yoweya.

⁴⁵ Sokomeko njuro njande nakayáñaró, “Atam, uni korete quko o yoto-yotoyó moré tunoqaró.”

††† Ko Atam wenja quko yuqa tero yoto-yoto yunoyote.

⁴⁶ Yuqa koro kowe njundo koretero kama tunoqaró. Kini. Noko koro kowe njuro koretero tunoqaró. Ko yuqa koro kowe njuro tukú tunoqaró.

⁴⁷ Uni korete quko noko njaro qu. Anutuko nokopo nanje towaró. Uni tukú quko sambo koro qu.

††† 15:45: Murí Tero 2:7

48 Noko koro unipareko noko uni nunde qembe yoteŋgo. Ko sambo koro unipareko sambo koro uni nunde qembe yoteŋgo.

49 Nore itaka noko koro unindoro kiraró qembe yoroteto. Nunde naŋge imemoŋgo nore sambo koro uni kiraró qembe yorowato.

50 Uni topo, no nande yimiroteno, noko koro kowe sajaní muko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{‡‡‡} kama owaŋgo. O puqeweya nundo o suki-suki yoweya ŋu kama reweya.

51 Inji. No mande tapuŋowí^{§§§} ka ye yimirowe teteno. Nore soso kama khumowato. Quko nore soso rohoréŋoro enesó ka tunoqewato.

52 Uŋgu weŋa quko yeweya quno waka ta horé rohoréŋowato. Dokoro uŋgu yiniqo, uni khumowí nundo koweye suki-suki yoweya qu rero otoqowaŋgo. Ko nore toŋenani yote quko rohoréŋoro enesó ka tunoqewato.

53 Dokoro o puqeweya quko rohoréŋoro enesó teroqota o suki-suki yoweya qu tunoqeweya. Ko o khumoweya quko rohoréŋoro enesó teroqota o kama khumoweya qu tunoqeweya.

54 Hamó, o puqeweya quko o suki-suki yoweya qu ka tunoqeweya, o khumoweya quko o kama khumoweya qu ka tunoqeweya. Nju naruko nuno mande ka sokomeko nuno nakayaŋaró qu hamó tunoqeweya. Mande ŋuko nandiro: “Anutuko

^{‡‡‡} 15:50: “*Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo*” nuno injondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo.

^{§§§} 15:51: “*mande tapuŋowí*” nunde quko injo-injo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyo yunoyote.

kindo khumo takaro uroní kini taró.” *

55 “Khumo, ke uni takawero wimbuke moré,
guko wimbuke ŋu dano yote?”

Khumo, ke uni saŋga yerewero saŋgake moré,
guko saŋgake ŋu dano yote?”

56 Asa kindo khumo ŋuro saŋga ŋuko quhurí
nanġe, ko quhurí ŋuro wimbu ŋuko hutuŋo
mande† nanġe.

57 Quko nore Anutu yuŋgunanoyoteto, dokoro
Anutuko Uni Paráminani Yesu Kristo‡ ŋuwore
nore noriní kindo khumo takawato.

58 Nunde ŋuro, uni topono meté, ye wimbu
titiyoro kondé kaŋeyurí. Naru rokóŋo Uni
Parámimboro kho qu teyuri qembe, dokoro ye
ŋande inoyotenġo, Uni Parámi howeyuriqo, yeŋo
koweyumu ŋuro enġé tunoqeweya.

16

*Polko wondo koporo Yerusalem inondutu unipare
yunowero ŋuro inġaró*

* 15:54: Hosea 13:14 † 15:56: “*hutuŋo mande*” ŋuko komo
suki Anutuko *Sainai* purimo *Moses* inoní Israel unipare
yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.
‡ 15:57: “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni
ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu
karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kристо,” ma,
“*Mesaiya*,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó,
“Kристо Yesu,” ma, “Yesu Kристо,” nanġe ye nekaŋgurí.

¹ Asa nondo unipare meté horé* Yerusalem yotenjo qu samaka yerewero mone se kopowe teteno. Komo huru-huru† Galesia yotenjo qu mone njuro yimiranowó, asa ye enejo kheye nj u howi qembe.

² Njande yimiranowó: Sonda kanata-kanata quuno njuno yejo moneye rondaero kumi muko yayemo kopoyi qembe. Njunde tiqo, no mahewano quuno njuno mone komo kopangurí njuro kinanje siyowano.

³ Njuya uni meté kumi rokó yiri qembe. Asa no maheroqo sokome kaya yejo newonde metémboro njuya uni nj u yunowe Yerusalem uyarewanjo.

⁴ Ko nenenombo njuya uwero injoroqo eneya noya uwato.

⁵ Nondo uyaro Masedonia mirako njuno uyarewano, ko imemongo yeno mahewano nj u.

⁶ Naru songa ta yeya yorowano, peka. Indika, kutiti naru soso njuno yorowano, peka. Njunde teweqo, ye meté samaka niri uyarewano.

⁷ Naru tukuni nanje yeya yorowero njuro piyimiñoteno. Kini, Uni Parámimbo khe ka riníqo, yeya naru songa piru yeya yorowano.

⁸ Nondo Efesus yendémo njano yate Pentikos o ne-ne‡ naruko njuno nanje roto tonjewanjo.

* **16:1: “unipare meté horé”** njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nj u “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † **16:1: “huru-huru”** njuko unipare soso njundo Yesu injondutuworu nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu. ‡ **16:8: “Pentikos o ne-ne”** naru njuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. **Taka yereró quro o ne-ne** nj u kini tiniqo, yate kosa naru 50 njunde rotoro **Pentikos** tunoqaró.

⁹ Dokoro, ñano Anutuko khe ka koso nuna, ko no unipare yorero Anutu koro unipare tunoqewero quro khoyó teyoteno. Quko uni qambu qundo noya saᅅgirí teyotenᅅo.

¹⁰ Asa Timoti yeno ñuno mahiníqo, ye ene samakaᅅoyi newonde ime keweroyemo ñuno yotoro sasaro kama teweya. Dokoro nondo teyoteno ñunde naᅅge ene ñuya Anutu koro kho qu teyote.

¹¹ Ye ma huwóᅅowero. Samakaᅅoro newonde ime inoyi nono kaᅅuya maheweya. Ene uni topotoya mahewaᅅo ñuro no ene sopoyoteno.

¹² Asa topono Apolos ñuro mande yewe teteno. Naru parámi nondo rukisoyowe uni topo-toponanimboya yeno uyareweya. Itaka ñuno uyarewero piyimiᅅote, quko imemoᅅo naru meté ka genero yeno uyareweya.

Mande weᅅa qu

¹³ Ye sopo toᅅeti, kondé kaᅅeya iᅅondutu ri. Wimbu rero yuri qembe, ko o karo ma sasaro ti qembe.

¹⁴ Newonde meté yunowero murí ᅅuwore khoye soso ti qembe.

¹⁵ Uni topo, ye Stepanas koya eneᅅo suwisawiyómboro iᅅomukotenᅅo. ᅅu unipare ᅅuko Akaia mirako miti mande ᅅuro enᅅé korete qu ñunde qembe tunoqaᅅurí. Ko enendo koweyumu tero Anutu koro unipare meté horé ᅅu samaka yereyotenᅅo.

¹⁶ ᅅunde ᅅuroko uni ñunde quya kho kopo tero koweyumu ᅅundi ro teyotenᅅo quya kusuyoyemo yuri qembe.

17 No ye soso yiyowero newonde surumí teyoteno. Quko Stepanas koya Porutunatus koya Akaikus ñundo nono mahi no ñingu-ningu tanowó, dokoro ye mepéye ranğurí.

18 Hamó, enendo no nori newondene ime teyote, ko ye ñuya yori newondeye ime taró. Ñunde ñuroko uni ñunde quro owéye hokoyi qembe.

19 Huru-huru soso§ Esia mirako ñuno yotenğo qundo yuñğuna yereyotenğo. Akwila koya Prisila koya unipare yayarimo huruwoyotenğo quya Uni Parámi owímo yuñğuna yereyotenğo.

20 Uni topo soso ñano qundo yuñğuna yereyotenğo. Ye soso kopowañğo quno yiyoro epe yuñğuna-yuñğuna ti qembe.

21 No Pol, neneño kandenembo yuñğuna yerewero mande ña nakayáñoteno ñu.

22 Uni kato Uni Parámi newonde meté kama inoyote ñuko hamó piyo teweya. Uni Parámi, ke mahe.

23 Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó** ñu yeya yoní.

24 Kristo Yesu†† owímo no newonde meté ye soso yunoteno.

§ 16:19: “*huru-huru*” ñuko unipare soso ñundo Yesu iñondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyotenğo qu.**

16:23: “*samaka-samaka tuwó*” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. †† 16:24: “*Kristo* Yesu” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekañğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanđe ye nekañğurí.

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea

Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483